

Е.Ю. Гагарина, З.П. Пенская

E.Yu. Gagarina, Z.P. Penskaya

**УЧЕБНОЕ ПОСОБИЕ ПО РУССКОМУ ЯЗЫКУ
ДЛЯ ФРАНКОЯЗЫЧНЫХ СТУДЕНТОВ
(ЛЕКСИКО-ТЕМАТИЧЕСКИЙ СБОРНИК)**

**MANUEL DE LA LANGUE RUSSE POUR
LES ÉTUDIANTS FRANCOPHONES
(LE RECUEIL LEXICO-THÉMATIQUE)**



Астрахань – 2021

ФГБОУ ВО Астраханский ГМУ Минздрава России

**EFEBE ES Université d'État de médecine d'Astrakhan
du ministère de la Santé de Russie**

Е.Ю. Гагарина, З.П. Пенская

E.Yu. Gagarina, Z.P. Penskaya

**УЧЕБНОЕ ПОСОБИЕ ПО РУССКОМУ ЯЗЫКУ
ДЛЯ ФРАНКОЯЗЫЧНЫХ СТУДЕНТОВ
(ЛЕКСИКО-ТЕМАТИЧЕСКИЙ СБОРНИК)**

**MANUEL DE LA LANGUE RUSSE POUR
LES ÉTUDIANTS FRANCOPHONES
(LE RECUEIL LEXICO-THÉMATIQUE)**

Рекомендовано Координационным советом по области образования «Здравоохранение и медицинские науки» в качестве учебного пособия для использования в образовательных учреждениях, реализующих основные профессиональные образовательные программы высшего образования уровня специалиста по направлениям подготовки 31.05.01 «Лечебное дело», 31.05.03 «Стоматология»

Recommandé par le Conseil de coordination pour les domaines de la formation de «Santé et sciences médicales» comme support pédagogique à utiliser dans les établissements d'enseignement mettant en œuvre les principaux programmes d'enseignement professionnel de l'enseignement supérieur au niveau du spécialiste dans les filières 31.05.01 «Médecine générale», 31.05.03 «Médecine dentaire»

Астрахань – 2021

УДК: 81.373.46

ББК: 81.2Р-4

Г 12

Гагарина Е.Ю., Пенская З.П. Учебное пособие по русскому языку для франкоязычных студентов (Лексико-тематический сборник). – Астрахань: Астраханский ГМУ, 2021. – 106 с.

Рецензенты:

Прокофьева Лариса Петровна - доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой русского и латинского языков Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Саратовский государственный медицинский университет им. В.И. Разумовского».

Игнатенко Ольга Петровна - к.ф.н., доцент кафедры русского языка и социально-культурной адаптации Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Волгоградский государственный медицинский университет».

Учебное пособие по русскому языку для франкоязычных студентов (Лексико-тематический сборник) по русскому языку для франкоязычных студентов включает в себя 11 лексических тем, изучение которых способствует формированию коммуникативной компетенции. Данное пособие подготовлено в соответствии с ФГОС ВО по специальностям: 310501 «Лечебное дело» и 310503 «Стоматология», утвержденные Министерством образования и науки Российской Федерации от «09» февраля 2016 г. (№ 95, № 96). Предназначено для франкоязычных студентов медицинских университетов с целью повышения качества образовательного процесса.

Печатается по решению редакционно-издательского совета Астраханского государственного медицинского университета протокол № 17 от 25.01.2021 г.

ISBN 978-5-4424-0604-7

©Гагарина Е.Ю., Пенская З.П.

© Астраханский государственный медицинский университет

ПРЕДИСЛОВИЕ

Учебное пособие по русскому языку для франкоязычных студентов (Лексико-тематический сборник) предназначен для франкоязычных студентов, начинающих изучать русский язык. Цель сборника – сформировать коммуникативную компетенцию элементарного уровня. Для достижения указанной выше цели необходимо, во-первых, ознакомить студентов с лексикой темы и проверить уровень усвоенности лексического материала с помощью тестов пособия. Во-вторых, проработать тематические диалоги.

Пособие нацелено на успешную адаптацию иностранных студентов к новой лингвокультурной среде. Лексический материал распределен по тематическому принципу.

Учебное пособие включает в себя 11 лексических тем:

1. Знакомство.
2. Профессии.
3. На занятии русского языка.
4. Семья.
5. Покупки (покупка продуктов и одежды).
6. Кафе/Столовая.
7. У врача.
8. Россия.
9. Мой университет.
10. Рабочие и выходные дни.
11. Социокультурная сфера общения.

Каждая тема включает в себя активную лексику, после которой идут тестовые задания и диалоги.

Пособие рассчитано как для аудиторной работы с преподавателем, так и для самостоятельного использования.

1. ЗНАКОМСТВО

Изучив эту тему, Вы научитесь знакомиться с новыми людьми, приветствовать знакомых при встрече, а также прощаться с ними. Вам необходимо усвоить активную лексику темы и проверить уровень владения ею с помощью представленных тематических тестов. После этого предусматривается практическое применение активной лексики в процессе работы с диалогами и составления визитной карточки.

Après avoir maîtrisé ce sujet, vous apprendrez à faire connaissance de nouvelles personnes, saluer vos amis quand vous les rencontrez et leur dire au revoir. Vous devez apprendre le vocabulaire actif du sujet et vérifier votre niveau de compétence à l'aide de tests thématiques donnés. Après cela, il est nécessaire de pratiquer le vocabulaire actif en utilisant les dialogues et en rédigeant la carte de visite.

Активная лексика темы

À demain - До завтра.

À dimanche - Увидимся в воскресенье.

À quel étage habites-tu (habitez-vous)? - На каком этаже ты (Вы) живёшь (живёте)?

À tout à l'heure - Пока.

Au revoir - До свидания.

Avec plaisir - С большим удовольствием.

Bon après-midi! - Добрый день!

Bonjour! - Доброе утро!

Bonjour! - Здравствуйте!

Bonsoir! - Добрый вечер!

C'est dommage! - Как жаль!

Comment ça va? - Как у тебя (у Вас) дела?

Comment t'appelles-tu/vous appelez-vous? - Как тебя (Вас) зовут?

Dans quelle faculté étudiez-vous? - На каком факультете Вы учитесь?

Dites-moi, s'il vous plait ...? - Скажите, пожалуйста, ...

D'où viens-tu/venez-vous? - Откуда ты приехал (Вы приехали)?

En quelle année êtes-vous? - На каком курсе Вы учитесь?

Enchanté! - Приятно познакомиться.

Es-tu/êtes-vous étudiant? - Ты (Вы) студент?

Excusez moi! - Извините!

Faire connaissance. – Знакомство.

Habites-tu (habitez-vous) dans le foyer? - Ты (Вы) живёшь (живёте) в общежитии?

J'ai 18 ans. - Мне 18.

Je m'appelle... - Меня зовут...

Je suis en première année. - Я учусь на первом.

Je vais bien, merci. - Спасибо, отлично.

Je viens de Grande-Bretagne. - Я приехал из Великобритании.

Je vous remercie - Благодарю Вас.

J'espère qu'on se reverra bientôt - Надеюсь, скоро увидимся.

J'étudie à l'université d'état de médecine. - Я учусь в государственном медицинском университете.

J'étudie à la faculté de médecine générale. - Я учусь на лечебном факультете.

Merci - Спасибо.

Ne disparais(sez) pas. - Не пропадай(те).

Où étudies-tu/étudiez-vous? - Где ты учишься? (Где Вы учитесь?)

Où habites-tu (habitez-vous)? - Где ты (Вы) живёшь (живёте)?

Pardon! - Извините!

Pas de souci. - Не беспокойтесь, пожалуйста.

Pourriez-vous m'aider s'il vous plait? - Могли бы Вы мне помочь?

Quel âge avez-vous? - Сколько Вам лет?

S'il vous plait – Пожалуйста.

Salut! - Привет!

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ

Выберите правильный ответ:

1 Добрый вечер!

А Au revoir.

Б Bonsoir!

В Merci.

2 До завтра.

А Avec plaisir

Б Bon après-midi!

В À demain.

3 До свидания.

А Au revoir.

Б Bonjour!

В Excusez moi!

4 Надеюсь, скоро увидимся.

А J'espère qu'on se reverra bientôt.

Б Bon après-midi!

В À demain.

5 с большим удовольствием

А s'il vous plait

Б Pardon

В Avec plaisir

6 Извините!

А Ne disparais(sez) pas.

Б C'est dommage!

- В Excusez moi!
- 7 Скажите, пожалуйста.
А Avec plaisir
Б Bon après-midi!
В Dites-moi, s'il vous plait ...?
- 8 Не беспокойтесь, пожалуйста.
А Excusez moi!
Б Pas de souci.
В À demain.
- 9 Как жаль!
А C'est dommage!
Б Au revoir.
В Bonjour!
- 10 Благодарю Вас. (Спасибо.)
А Avec plaisir
Б Bon après-midi!
В Merci.
- 11 Здравствуйте!
А Bonjour!
Б Au revoir.
В Bon après-midi!
- 12 Увидимся в воскресенье.
А Pas de souci.
Б À dimanche.
В Bonjour!
- 13 Доброе утро!
А Au revoir.
Б Bonjour!
В Merci.
- 14 Добрый день!
А Bon après-midi!
Б Bonjour!
В Merci.
- 15 Не пропадай(те).
А Au revoir.

- Б Ne disparaiss(sez) pas.
В C'est dommage!
- 16 Как тебя зовут?
А Comment t'appelles-tu/vous appelez-vous?
Б D'où viens-tu/venez-vous?
В Où habites-tu (habitez-vous)?
- 17 Как у тебя дела?
А Es-tu/êtes-vous étudiant?
Б Comment ça va?
В Quel âge avez-vous?
- 18 Ты студент?
А Comment ça va?
Б Où étudies-tu/étudiez-vous?
В Es-tu/êtes-vous étudiant?
- 19 Приятно познакомиться.
А Enchanté!
Б J'ai 18 ans.
В Je suis en première année.
- 20 Где ты учишься?
А Où habites-tu (habitez-vous)?
Б Habites-tu (habitez-vous) dans le foyer?
В Où étudies-tu/étudiez-vous?
- 21 Сколько Вам лет?
А Quel âge avez-vous?
Б Comment ça va?
В Es-tu/êtes-vous étudiant?
- 22 На каком факультете Вы учитесь?
А En quelle année êtes-vous?
Б Dans quelle faculté étudiez-vous?
В À quel étage habites-tu (habitez-vous)?
- 23 Ты живёшь в общежитии?
А Habites-tu (habitez-vous) dans le foyer?
Б Où habites-tu (habitez-vous)?
В Où étudies-tu/étudiez-vous?

- 24 На каком этаже ты живёшь?
 А En quelle année êtes-vous?
 Б À quel étage habites-tu (habitez-vous)?
 В Dans quelle faculté étudiez-vous?
- 25 Спасибо, отлично.
 А Enchanté!
 Б J'ai 18 ans.
 В Je vais bien, merci.
- 26 На каком курсе Вы учитесь?
 А Quel âge avez-vous?
 Б En quelle année êtes-vous?
 В À quel étage habites-tu (habitez-vous)?
- 27 Я учусь на лечебном факультете.
 А J'étudie à l'université d'état de médecine.
 Б J'étudie à la faculté de médecine générale.
 В Enchanté!
- 28 Где ты (Вы) живёшь (живёте)?
 А Dans quelle faculté étudiez-vous?
 Б À quel étage habites-tu (habitez-vous)?
 В Où habites-tu (habitez-vous)?
- 29 Откуда ты приехал?
 А D'où viens-tu/venez-vous?
 Б Où habites-tu (habitez-vous)?
 В Où étudies-tu/étudiez-vous?
- 30 Я учусь на первом.
 А J'ai 18 ans.
 Б Je suis en première année.
 В Je vais bien, merci.

ДИАЛОГ №1

Шайма: Привет! Меня зовут Шайма. Как тебя зовут?

Норан: Я Норан.

Шайма: Ты новенькая?

Норан: Да, я. Я из Королевства Марокко. А ты откуда?

Шайма: Я из Туниса.

Норан: Приятно познакомиться.

Шайма: Приятно познакомиться.

ДИАЛОГ №2

Муад: Привет! Я Муад. Как тебя зовут?
Рания: Привет, Муад. Я Рания.
Муад: Как пишется твое имя?
Рания: Р-А-Н-И-Я
Муад: Сколько тебе лет?
Рания: Мне 20 лет. А сколько тебе лет?
Муад: Мне 21 год. Какой твой номер телефона?
Рания: 8-917-182-07-77
Муад: Спасибо! Я позвоню тебе. Пока, Рания!
Рания: До свидания, Муад!

ВИЗИТНАЯ КАРТОЧКА

Меня зовут Шайма. Я приехала из Королевства Марокко. Сейчас я живу в России, в городе Астрахань. Я живу в общежитии. Моё общежитие находится на улице Бакинская, 128. Я учусь в Астраханском государственном медицинском университете. Я студентка первого курса лечебного (стоматологического) факультета. Мне 18 лет.

2. ПРОФЕССИИ

Изучив эту тему, Вы узнаете названия профессий на русском языке и сможете рассказать о своей будущей профессии, а также расспросить друга о его будущей профессии. Вам необходимо усвоить активную лексику темы и проверить уровень владения ею с помощью представленных тематических тестов. После этого предусматривается практическое применение активной лексики в процессе работы с диалогами.

Après avoir maîtrisé ce sujet, vous apprendrez les noms des professions en russe et pourrez parler de votre futur métier, ainsi que poser des questions à un ami sur son futur métier. Vous devez apprendre le vocabulaire actif du sujet et vérifier votre niveau de compétence à l'aide de tests thématiques donnés. Après cela, il est nécessaire de pratiquer le vocabulaire actif en utilisant les dialogues.

Активная лексика темы

Administrateur - администратор.
Architecte - архитектор.
Artiste - артист.
Avocat - адвокат.
Avocet - юрист.
Balayeur - дворник.
Chanteur (chanteuse) - певец (певица).
Charpentier - плотник.
Chauffeur - шофёр/водитель.
Cheminot - железнодорожник.
Chirurgien - хирург.

Coiffeur - парикмахер.
Constructeur - строитель.
Couturière - швея.
Cuisinier - повар.
Défenseur - адвокат.
Dentiste - стоматолог.
Designer - дизайнер.
Économiste - экономист.
Ecrivain - писатель.
Employé - служащий.
Enseignant - преподаватель.
Entraîneur - тренер.
Facteur - почтальон.
Femme au foyer - домохозяйка.
Fermier - фермер.
Homme d'affaire - бизнесмен.
Homme d'affaires - бизнесмен.
Infirmière - медсестра.
Ingénieur - инженер.
Inspecteur des impôts - налоговый инспектор.
Journaliste - журналист.
Juge - судья.
Maçon - каменщик.
Magistrat адвокат.
Manager - менеджер.
Mécanicien - механик.
Médecin (docteur) - врач (доктор).
Menuisier - столяр.
Musicien - музыкант.
Nounou - няня.
Officier - офицер.
Ouvrier - рабочий.
Pêcheur - рыбак.
Pharmacien - фармацевт.
Plombier - сантехник.
Poète - поэт.
Politicien - политик.
Prêtre - священник.
Procureur - прокурор.
Professions - профессии.
Programmeur - программист.
Psychologue - психолог.
Reporter - репортёр.
Retraité(e) - пенсионер(ка).

Scientifique - учёный.
Secrétaire - секретарь.
Serrurier - слесарь.
Serveur - официант.
Soudeur - сварщик.
Tailleur - портной.
Tailleur de pierre - каменщик.
Vendeur - продавец.
Vétérinaire - ветеринар.

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ

Выберите правильный ответ:

1 преподаватель
А nounou
Б enseignant
В avocat

2 парикмахер
А coiffeur
Б magistrat
В plombier

3 стоматолог
А vendeur
Б dentiste
В entraîneur

4 врач
А médecin
Б chauffeur
В officier

5 няня
А nounou
Б ouvrier
В designer

6 психолог
А architecte
Б psychologue
В poète

7 повар
А facteur

Б	cuisinier
В	balayeur
8	официант
А	écrivain
Б	maçon
В	serveur
9	священник
А	menuisier
Б	prêtre
В	chirurgien
10	служащий
А	procureur
Б	employé
В	musicien
11	домохозяйка
А	femme au foyer
Б	entraîneur
В	retraité
12	медсестра
А	ouvrier
Б	designer
В	nounou
13	фармацевт
А	chauffeur
Б	ingénieur
В	pharmacien
14	продавец
А	vendeur
Б	économiste
В	femme au foyer
15	сантехник
А	plombier
Б	retraité
В	facteur

ДИАЛОГ №1

- Привет, Сухаила!
- Привет, Мохамед! Как твои дела?
- Спасибо, хорошо. Думаю о своей будущей профессии.
- Да, интересно. Ну и какую же профессию ты хочешь в будущем: психолог, хирург, ученый, медсестра, стоматолог?
- Я хочу поступить учиться на доктора в медицинский университет.
- Чем тебя заинтересовала эта профессия?
- Мне нравится помогать людям, я люблю работать лекарствами и документами.
- А ты не боишься ответственности. Это же очень серьезная профессия, ты будешь иметь дело с жизнью человека?
- Нет, не боюсь. Когда я стану хорошим врачом, тогда люди не будут бояться доверить мне свою жизнь и здоровье.
- Ну ладно желаю удачи, пока.
- Пока. Надеюсь, скоро увидимся.

ДИАЛОГ №2

- Привет, Самиа!
- Здравствуй, Отман!
- Куда ты так спешишь?
- Бегу на подготовительные курсы по химии!
- Ты хочешь сдавать этот трудный предмет?
- Почему трудный? Он мне нужен для поступления в медицинский университет. А ты куда идешь, что несешь?
- Вот, видишь, папка. Там мои фотографии. Но не обычные, это мои работы.
- Ты станешь фотографом?
- Да. Ты знаешь, ведь это мое увлечение уже давно. И теперь я решил сделать это своей профессией.
- Я думаю, у тебя талант. Для меня это сложно. А я считаю, что мой талант - лечить людей.
- А каким именно доктором ты хочешь стать?
- Кардиологом.
- А что родители думают о твоём выборе?
- Они рады. А вот мой дедушка, который работает адвокатом, не соглашается, чтобы я стала доктором. Это, говорит, слишком тяжелая работа.
- Согласен.
- Отман, если все так будут думать, то кто будет нас лечить? Мой дедушка осуществил свою мечту, стал адвокатом. А теперь я должна осуществить свою мечту!
- Ну, желаю тебе удачи в твоей трудной учебе!
- И тебе удачи, Отман!

3. НА ЗАНЯТИИ РУССКОГО ЯЗЫКА

Изучив эту тему, Вы научитесь понимать преподавателя и общаться на занятии русского языка. Данная тема состоит из 4 блоков активной лексики, тестовых заданий после каждого блока, а также диалога. Практическое применение активной лексики будет осуществляться непосредственно на занятии русского языка.

Après avoir maîtrisé ce sujet, vous apprendrez à comprendre votre professeur et à communiquer dans la classe de la langue russe. Ce sujet comprend 4 blocs de vocabulaire actif, des tests après chaque bloc et un dialogue. L'application pratique du vocabulaire actif aura lieu directement dans la classe de la langue russe.

Активная лексика темы

À temps - вовремя.

Aider - помогать.

Apprends/apprenez! - Учи(те)!

Avez-vous des questions? - У вас есть вопросы?

Bien - хорошо.

Bonne après-midi! - Добрый день!

Boutonnez vos blouses! - Застегни(те) халаты!

Commencer - начинаться.

Comment ça va? - Как у Вас дела?

Compare(z)! - Сравни(те)!

Comprendre - понимать.

Compris - понятно.

Correct - правильно.

Demain - завтра.

Déranger – мешать.

Désolé. (Pardon.) - с'est rien. - Извини(те). - Ничего.

Dis/dites s'il te (vous) plaît... - Скажи(те), пожалуйста, ...

Ecoute(z)! - Слушай(те)!

Ecris/écrivez - Пиши(те).

Encore une fois - Ещё раз.

Entre(z) - Войди(те).

Éteignez vos téléphones! - Выключи(те) телефоны!

Etes-vous prêts? Вы готовы?

Être en retard - опаздывать.

Excellent - отлично.

Explique(z)! - Объясни(те)!

Faites attention! - Будь(те) внимательны!

Fermez ...! - Закрой(те) ...!

Ici - здесь/тут.

La clé ключ.

La craie - мел.

La note - оценка.

La page - страница.
La pause/la récréation - перерыв/перемена.
La permission - разрешение.
La proposition - предложение.
La tâche - задание.
Là-bas - там.
L'alphabet - алфавит.
Le cahier - тетрадь.
Le carnet de notes d'épreuves d'étudiant - зачётная книжка студента.
Le cours est terminé - Занятие окончено.
Le crayon - карандаш.
Le devoir - домашнее задание.
Le livre - книга.
Le mot - слово.
Le numéro - номер.
Le professeur - преподаватель.
Le rattrapage - отработка пропущенного занятия.
Le règle - правило.
Le stylo - ручка.
Le stylo bleu - синяя паста.
Le suivant - следующий.
Le tableau - доска.
Le tableau - таблица.
Le texte - текст.
Lentement - медленно.
L'épreuve - зачёт (тест).
Lève-toi/levez-vous - Встань(те).
L'examen - экзамен.
L'exemple - пример.
L'exception - исключение.
L'exercice - упражнение.
Lis(ez) ... - Читай(те) ...!
Maintenant - сейчас.
Mal - плохо.
Merci. - Спасибо.
Montre(z) ...! - Покажи(те) ...!
Ne parle(z) pas - Не разговаривай(те).
Ne souffle(z) pas - Не подсказывай(те).
Ouvre(z) ... ! - Открой(те) ...!
Plus fort - Громче.
Pourquoi ...? - Почему ...?
Prenez ces manuels! - Возьми(те) эти учебники!
Prêt - готовый.
Puis-je entrer? - Можно войти?

Puis-je sortir? - Можно выйти?
Quel jour sommes-nous aujourd'hui? - Какой сегодня день недели?
Quelle date sommes-nous aujourd'hui? - Какое сегодня число?
Quelle page? - Какая страница?
Raconte(z) ...! - Расскажи(те) ...!
Rappelez-vous! - Запомни (те)!
Regarde(z)! - Посмотри(те)!
Répète(z) ...! - Повтори(те) ...!
Répondez à mes questions - Ответь(те) на мои вопросы.
Révise(z) ...! - Повтори(те) ...!
Sauter les cours - пропуск занятия.
S'il vous plaît - пожалуйста.
Silence! - Тише!
Sors/sortez - Выйди(те).
Souvenez-vous! - Запомни(те)!
Tous ensemble! - Все вместе!
Tout d'abord - сначала.
Travaillez en dyade - Работай(те) в парах.
Viens/venez au tableau - Иди(те) к доске.

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №1

Выберите правильный ответ:

- | | |
|---|---------------------------|
| 1 | вовремя |
| A | prêt |
| Б | le règle |
| B | à temps |
| 2 | домашнее задание |
| A | Répondez à mes questions. |
| Б | le devoir |
| B | la permission |
| 3 | Сравни(те)! |
| A | Rappelez-vous! |
| Б | Compare(z)! |
| B | Lève-toi/levez-vous. |
| 4 | предложение |
| A | la proposition |
| Б | demain |
| B | le mot |
| 5 | Все вместе! |
| A | Répondez à mes questions. |

- Б Faites attention!
В Tous ensemble!
- 6 Занятие окончено.
А Sors/sortez.
Б Le cours est terminé.
В Merci.
- 7 Запомни (те)!
А Rappelez-vous!
Б Répéte(z) ...!
В Révise(z) ...!
- 8 медленно
А Commencer
Б lentement
В le tableau
- 9 Выключи(те) телефоны!
А Éteignez vos téléphones!
Б Travaillez en dyade.
В Prenez ces manuels!
- 10 Ответь(те) на мои вопросы.
А Le cours est terminé.
Б Sors/sortez.
В Répondez à mes questions.
- 11 алфавит
А плохо
Б ici
В l'alphabet
- 12 Закрой(те) ...!
А Fermez ...!
Б Répéte(z) ...!
В Révise(z) ...!
- 13 правило
А la tâche
Б le règle
В l'épreuve

- 14 следующий
 А le suivant
 Б maintenant
 В le numéro
- 15 Ещё раз.
 А Encore une fois.
 Б Désolé.
 В Ecris/écrivez.
- 16 Какое сегодня число?
 А Quel jour sommes-nous aujourd'hui?
 Б Quelle date sommes-nous aujourd'hui?
 В Comment ça va?
- 17 Учи(те)!
 А Apprends/apprenez!
 Б Ecoute(z)!
 В Regarde(z)!
- 18 Громче.
 А Compare(z)!
 Б Explique(z)!
 В Plus fort.
- 19 Не подсказывай(те).
 А Ne parle(z) pas.
 Б Ne souffle(z) pas.
 В Entre(z).
- 20 исключение
 А l'exercice
 Б l'exception
 В excellent

Активная лексика темы

L'accentuation - ударение.

L'adverbe - наречие.

L'infinitif - инфинитив.

L'intonation - интонация.

La base - основа.

La conjugaison du verbe - спряжение глагола.

La consonne - согласный звук.

La consonne dure - твёрдый согласный.

La consonne molle - мягкий согласный.
La consonne sonore - звонкий согласный.
La construction - конструкция.
La lettre - буква.
La proposition - предложение.
La syllable - слог.
La terminaison - окончание.
La voyelle - гласный звук.
L'adjectif - имя прилагательное.
Le cas - падеж.
Le cas accusative - винительный падеж.
Le cas datif - дательный падеж.
Le cas genitive - родительный падеж.
Le cas instrumental - творительный падеж.
Le cas nominative - именительный падеж.
Le cas prépositionnel - предложный падеж.
Le future - будущее время.
Le genre - род.
Le genre feminine - женский род.
Le genre masculine - мужской род.
Le genre neuter - средний род.
Le mot - слово.
Le nom - имя существительное.
Le nom de nombre - имя числительное.
Le nombre - число.
Le nombre cardinal - количественное числительное.
Le nombre ordinal - порядковое числительное.
Le passé - прошедшее время.
Le pluriel - множественное число.
Le prédicat - предикат.
Le préfixe - префикс.
Le present - настоящее время.
Le pronom - местоимение.
Le singulier - единственное число.
Le son - звук.
Le son sourd - глухой звук.
Le suffixe - суффикс.
Le sujet - субъект.
Le temps - время.
Le verbe - глагол.
L'objet - объект.

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №2

Выберите правильный ответ:

- 1 падеж
А cas
Б adjectif
В cas prépositionnel
- 2 род
А prédicat
Б singulier
В genre
- 3 буква
А lettre
Б terminaison
В prefix
- 4 имя существительное
А nom
Б adjectif
В accentuation
- 5 множественное число
А terminaison
Б pluriel
В cas prépositionnel
- 6 местоимение
А prédicat
Б singulier
В pronom
- 7 звук
А préfixe
Б nom de nombre
В son
- 8 глагол
А terminaison
Б verbe
В adjectif
- 9 слово
А mot

Б	accentuation
В	prédicat
10	гласный звук
А	cas prépositionnel
Б	préfixe
В	voyelle
11	слог
А	syllabe
Б	singulier
В	nom
12	именительный падеж
А	adjectif
Б	cas nominatif
В	terminaison
13	глухой звук
А	son sourd
Б	prédicat
В	accentuation
14	согласный звук
А	cas prépositionnel
Б	préfixe
В	consonne
15	основа
А	base
Б	adjectif
В	terminaison

Активная лексика темы

1 – один (одна, одно)	11 – одиннадцать	20 – двадцать
2 – два (две)	12 – двенадцать	30 – тридцать
3 – три	13 – тринадцать	40 – сорок
4 – четыре	14 – четырнадцать	50 – пятьдесят
5 – пять	15 – пятнадцать	60 – шестьдесят
6 – шесть	16 – шестнадцать	70 – семьдесят
7 – семь	17 – семнадцать	80 – восемьдесят
8 – восемь	18 – восемнадцать	90 – девяносто
9 – девять	19 – девятнадцать	
10 – десять		

100 – сто	108 – сто восемь	142 – сто сорок два
200 – двести	202 – двести два	234 – двести тридцать четыре
300 – триста	356 – триста пятьдесят шесть	329 – триста двадцать девять
400 – четыреста	415 – четыреста пятнадцать	417 – четыреста семнадцать
500 – пятьсот	561 – пятьсот шестьдесят один	593 – – пятьсот девяносто три
600 – шестьсот	644 – шестьсот сорок четыре	625 – шестьсот двадцать пять
700 – семьсот	711 – семьсот одиннадцать	788 – семьсот восемьдесят восемь
800 – восемьсот	809 – восемьсот девять	853 – восемьсот пятьдесят три
900 – девятьсот	928 – девятьсот двадцать восемь	905 – девятьсот пять
1000 – тысяча	1264 – тысяча двести шестьдесят четыре	1945 – тысяча девятьсот сорок пять
1-й – первый (первая, первое)	11-й – одиннадцатый (-ая, -ое)	
2-й – второй (вторая, второе)	12-й – двенадцатый (-ая, -ое)	
3-й – третий (третья, третье)	13-й – тринадцатый (-ая, -ое)	
4-й – четвёртый (четвёртая, четвёртое)	14-й – четырнадцатый (-ая, -ое)	
5-й – пятый (пятая, пятое)	15-й – пятнадцатый (-ая, -ое)	
6-й – шестой (шестая, шестое)	16-й – шестнадцатый (-ая, -ое)	
7-й – седьмой (седьмая, седьмое)	17-й – семнадцатый (-ая, -ое)	
8-й – восьмой (восьмая, восьмое)	18-й – восемнадцатый (-ая, -ое)	
9-й – девятый (девятая, девятое)	19-й – девятнадцатый (-ая, -ое)	
10-й – десятый (десятая, десятое)		
20-й – двадцатый (-ая, -ое)	27-й – двадцать седьмой	
30-й – тридцатый (-ая, -ое)	34-й – тридцать четвёртый	
40-й – сороковой (-ая, -ое)	45-й – сорок пятый	

50-й – пятидесятый (-ая, -ое) 59-й – пятьдесят девятый (-ая, -ое)
60-й – шестидесятый (-ая, -ое) 62-й – шестьдесят второй (-ая, -ое)
70-й – семидесятый (-ая, -ое) 78-й – семьдесят восьмой (-ая, -ое)
80-й – восьмидесятый (-ая, -ое) 81-й – восемьдесят первый (-ая, -ое)
90-й – девяностый (-ая, -ое) 93-й – девяносто третий (-ая, -ое)

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №3

Выберите правильный ответ:

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1 | 12 |
| А | девятнадцать |
| Б | двенадцать |
| В | двадцать |
| 2 | 8 |
| А | восемнадцать |
| Б | восемь |
| В | восемьдесят |
| 3 | 15-ый |
| А | пятнадцать |
| Б | пятьдесят |
| В | пятнадцатый |
| 4 | 138 |
| А | сто тридцать восьмой |
| Б | сто тридцать восемь |
| В | сто тридцать восьмая |
| 5 | 1374-ый |
| А | тысяча триста восемьдесят четыре |
| Б | тысяча триста семьдесят четыре |
| В | тысяча триста семьдесят четвёртый |
| 6 | 548 |
| А | пятьсот сорок восемь |
| Б | пятьсот сорок семь |
| В | пятьсот сорок восьмой |
| 7 | 19-й |
| А | девятнадцать |

- Б двенадцатый
В девятнадцатый
- 8 32-й
А тридцать четвёртый
Б тридцать второй
В тридцать два
- 9 27-й
А двадцать семь
Б двадцать седьмой
В двадцать восьмой
- 10 61-й
А шестьдесят первый
Б шестьдесят второй
В шестьдесят один
- 11 119-й
А сто двенадцатый
Б сто девятнадцать
В сто девятнадцатый
- 12 10-й
А десять
Б девятый
В десятый
- 13 45-ый
А пятьдесят пятый
Б сорок пятый
В тридцать пятый
- 14 1983
А тысяча девятьсот шестьдесят три
Б тысяча девятьсот семьдесят три
В тысяча девятьсот восемьдесят три
- 15 137-ая
А сто тридцать шестая
Б сто тридцать седьмая
В сто тридцать четвёртая

Активная лексика темы

Année (années) - год (года).
Année bissextile - високосный год.
Anniversaire - годовщина.
Août (en août) - август (в августе).
Après demain - послезавтра.
Après-midi - день.
Aujourd'hui - сегодня.
Automne (en automne) - осень (осенью).
Avant-hier - позавчера.
Avril (en avril) - апрель (в апреле).
Date - число.
Décembre (en décembre) - декабрь (в декабре).
Demain - завтра.
Dimanche (ce dimanche) - воскресенье (в воскресенье).
Été (en été) - лето (летом).
Février (en février) - февраль (в феврале).
Heure (heures) - час (часы).
Hier - вчера.
Hiver (en hiver) - зима (зимой).
Il est tard - поздно.
Il est tôt - рано.
Janvier (en janvier) - январь (в январе).
Jeudi (ce jeudi) - четверг (в четверг).
Jour (jours) - день (дни).
Jour de congé - выходной день.
Jour ouvrable - будний день.
Journée de travail - рабочий день.
Juillet (en juillet) - июль (в июле).
Juin (en juin) - июнь (в июне).
Lundi (ce lundi) - понедельник (в понедельник).
Mai (en mai) - май (в мае).
Maintenant - сейчас.
Mardi (ce mardi) - вторник (во вторник).
Mars (en mars) - март (в марте).
Matin - утро.
Mercredi (ce mercredi) - среда (в среду).
Minute (minutes) - минута.
Mois - месяц (месяцы).
Novembre (en novembre) - ноябрь (в ноябре).
Nuit - ночь.
Octobre (en octobre) - октябрь (в октябре).
Printemps (en printemps) - весна (весной).
Quelle heure est-il? - который час? (сколько сейчас времени?)

Saison (saisons) - время (времена) года.
Samedi (ce samedi) - суббота (в субботу).
Semaine (semaines) - неделя (недели).
Septembre (en septembre) - сентябрь (в сентябре).
Siècle - век.
Soir - вечер.
une minute! - минутку!
Veille - канун.
Vendredi (ce vendredi) - пятница (в пятницу).
Week-end (fin de semaine) - выходные (конец недели).

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №4

Выберите правильный ответ:

- | | |
|---|----------------------|
| 1 | вчера |
| A | aujourd'hui |
| Б | demain |
| В | hier |
| 2 | век |
| A | siècle |
| Б | matin |
| В | année |
| 3 | вечер |
| A | mois |
| Б | soir |
| В | saison |
| 4 | утро |
| A | matin |
| Б | après-midi |
| В | nuit |
| 5 | Минутку! |
| A | Quelle heure est-il? |
| Б | Une minute! |
| В | Il est tard. |
| 6 | весна |
| A | automne |
| Б | hiver |
| В | printemps |
| 7 | понедельник |

- A mai
Б lundi
В mars
- 8 пятница
А vendredi
Б février
В veille
- 9 послезавтра
А anniversaire
Б avant-hier
В après demain
- 10 Поздно.
А Il est tard.
Б Il est tôt.
В demain
- 11 ноябрь
А novembre
Б nuit
В siècle
- 12 осень
А janvier
Б automne
В avril
- 13 воскресенье
А dimanche
Б journée de travail
В jour ouvrable
- 14 среда
А hiver
Б mercredi
В samedi
- 15 лето
А été
Б printemps
В saison

ДИАЛОГ

Сухаила: Виам, а какое у тебя любимое время года?

Виам: Мне они все нравятся. Все времена года красивые.

Сухаила: Но есть одно, которое тебе нравится больше всего?

Виам: Возможно, это зима. Да, зимнее время для меня самое лучшее.

Сухаила: Но почему? Ведь в это время очень холодно.

Виам: Я люблю снег. Мне нравится смотреть на него. Когда идет снег, то не сильно холодно.

Сухаил: Мне тоже нравится зима, но зима в нашей стране довольно жаркая, особенно месяц февраль. А как насчет Нового года и Рождества? Разве ты их не любишь?

Виам: Я люблю эти праздники. Каждый год мы отправляемся путешествовать на Новый год. Я получаю много подарков и открыток. В декабре и январе все дома и магазины празднично украшены. Но мое любимое время года это весна.

Сухаила: Я знаю почему. Твой день рождения в марте.

Виам: Вот именно. В марте всё еще немного прохладно, а апрель и май уже теплые месяцы.

Сухаила: А лето? Ты не любишь лето?

Виам: Конечно, люблю. Летом у нас самые длинные каникулы, мы отправляемся на побережье. Я люблю это время года.

4. СЕМЬЯ

Изучив эту тему, Вы научитесь рассказывать о своей семье, своём семейном положении, а также расспрашивать друга о его семье, его семейном положении. Вам необходимо усвоить активную лексику темы и проверить уровень владения ею с помощью представленных тематических тестов. После этого предусматривается практическое применение активной лексики в процессе работы с диалогами.

Après avoir maîtrisé ce sujet, vous apprendrez à parler de votre famille, de votre état matrimonial, ainsi qu'à questionner un ami sur sa famille, son état matrimonial. Vous devez apprendre le vocabulaire actif du sujet et vérifier votre niveau de compétence à l'aide de tests thématiques donnés. Après cela, il est nécessaire de pratiquer le vocabulaire actif en utilisant les dialogues.

Активная лексика темы

Age - возраст.

As-tu/ avez vous une famille? - У тебя/у вас есть семья?

Avez-vous une grande famille? - У тебя (у вас) большая семья?

Beau - красивый.

Bien - сÛтконечно.

Bon, gentil - добрый.

Célibataire - холостяк

Comment va-t-il (elle)? - Как у него (у неё) дела?

Cousin/cousine - двоюродный брат/двоюродная сестра.

Elle a ... Ans - ей ... год/года/лет.
Elle est - Она ...
Elle est médecin. - Она врач.
Elle s'appelle - её зовут ...
Enfant - ребёнок.
Est-ce qu'il travaille? - Он работает?
État civil - семейное положение.
Famille - семья.
Femme - жена.
Femme - женщина.
Fiancé - жених.
Fiancée - невеста.
Fille - девочка.
Fille - дочь.
Fils - сын.
Frère - брат.
Garçon - мальчик.
Grand - высокий.
Grand-mère - бабушка.
Grand-père - дедушка.
Grossier - грубый.
Homme - мужчина.
Il (elle) étudie à l'école. - Она учится в школе.
Il a ... Ans ему - год/года/лет.
Il s'appelle - его зовут ...
Intelligent - умный.
J'ai un papa, une maman, un frère et une sœur. - У меня есть папа, мама, брат и сестра.
Je suis seul enfant de mes parents - я у родителей один(одна).
Joyeux - весёлый.
La bouche - рот.
Le nez - нос.
Les cheveux blonds épais - густые и светлые волосы.
Les cheveux bruns - каштановые волосы.
Les grands yeux bruns - большие и карие глаза.
Maman/mère - мама/мать.
Mari - муж.
Mariage - свадьба.
Marié(e) - женат/замужем.
Méchant - злой.
Mince - худощавый.
Neveu - племянник.
Niece - племянница.
Oncle - дядя.

Où étudie-t-il (elle)? - где он (она) учится?
Papa/père - папа/отец.
Parents - родители.
Pas marié(e) - не женат/не замужем.
Petit fils - внук.
Petite fille - внучка.
Poli - вежливый.
Quel âge a-t-elle? - Сколько ей лет?
Quel âge a-t-il? - Сколько ему лет?
Quel est le nom de ta (votre) - mère?- Как зовут твою (вашу) маму?
Quel est le nom de ton (votre) père? - Как зовут твоего (вашего) отца?
Quel est son travail? - Кем она работает?
Retraité(e) - пенсионер(ка).
Sœur - сестра.
Stupide - глупый.
Tante - тётя.
Triste - грустный.
Veuf - вдовец.
Veuve - вдова.

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ

Выберите правильный ответ:

- | | |
|---|--------------------|
| 1 | добрый |
| A | célibataire |
| Б | bon, gentil |
| B | grand |
| 2 | умный |
| A | intelligent |
| Б | joyeux |
| B | poli |
| 3 | красивый |
| A | beau |
| Б | triste |
| B | stupide |
| 4 | светлые волосы |
| A | les cheveux épais |
| Б | les cheveux blonds |
| B | les yeux bruns |
| 5 | У тебя есть семья? |
| A | Quel âge a-t-elle? |

- Б ОÙ étudie-t-il (elle)?
 В As-tu/ avez vous une famille?
- 6 родители
 А famille
 Б parents
 В grand-père
- 7 пенсионер(ка)
 А femme
 Б oncle
 В retraité(e)
- 8 карие глаза
 А les grands yeux
 Б les yeux bruns
 В état civil
- 9 У тебя большая семья?
 А Avez-vous une grande famille?
 Б Quel âge a-t-il?
 В Est-ce qu'il travaille?
- 10 женат/замужем
 А famille
 Б célibataire
 В marié(e)
- 11 Кем она работает?
 А ОÙ étudie-t-il (elle)?
 Б Quel est son travail?
 В Quel est le nom de ta (votre) mère?
- 12 брат
 А frère
 Б sœur
 В fils
- 13 Я у родителей один.
 А Il (elle) étudie à l'école.
 Б J'ai un père
 В Je suis seul enfant de mes parents
- 14 папа/отец

А	père
Б	petit fils
В	oncle

15	жена
А	tante
Б	nièce
В	femme

ДИАЛОГ №1

- Привет! Меня зовут Ахмед. А как тебя зовут?
- Норан. У тебя есть семья?
- Да, конечно. У меня есть папа, мама и старшая сестра.
- Как зовут твоего отца?
- Мохамед.
- Сколько ему лет?
- 47 лет.
- Он работает?
- Да, врачом в больнице.
- А как зовут твою маму?
- Шаима.
- Сколько ей лет?
- 41 год.
- Кем она работает?
- Она тоже врач.
- Как зовут твою сестру?
- Данель.
- Сколько ей лет?
- 20.
- Где она учится?
- В университете. А у тебя большая семья?
- Нет. Я одна у родителей.
- Как зовут твоих родителей?
- Отца зовут тоже Мохамед, а маму – Саида.
- Сколько им лет?
- Отцу 45 лет, а маме 40 лет.
- Чем они занимаются?
- Отец - адвокат, а мама – парикмахер.
- До свидания.
- До свидания.

ДИАЛОГ №2

Умайма: Как тебя зовут и откуда ты?

Сара: Меня зовут Сара, я из Алжира.

Умайма: Кем ты работаешь и сколько тебе лет?

Сара: Я студентка, мне двадцать лет.

Умайма: Сара, у тебя есть семья?

Сара: Разумеется. У меня есть родители и младшая сестра Сухаила. Ей семнадцать лет. Она учится в школе. У меня также есть бабушка и дедушка.

Умайма: Чем занимается твой отец?

Сара: У моего отца свой магазин сувенирной продукции. Это наш семейный бизнес.

Умайма: Сколько ему сейчас лет?

Сара: Моему отцу пятьдесят шесть лет.

Умайма: А твоей матери?

Сара: Моей матери пятьдесят один год, и она художница.

Умайма: Откуда твоя мать родом?

Сара: Она из Туниса. И она не может забыть красоту своей родины.

Умайма: У тебя есть какие-нибудь родственники в Тунисе?

Сара: Да. Мой дедушка по папиной линии живет в Сусе. А мои дедушка и бабушка по маминой линии живут в Тунисе.

Умайма: А как поживает твоя младшая сестра? У неё все в порядке?

Сара: Да. Она очень умная и красивая девушка. Я думаю, что она достигнет успеха в жизни.

Умайма: Тебе нравится быть старшей сестрой?

Сара: Это не сложно и очень приятно. Моя младшая сестра независима, и она не слишком на меня полагается. Знаешь, я всегда хотела сама быть младшим ребенком в семье.

Умайма: У тебя хорошие отношения с младшей сестрой?

Сара: Когда я была маленькой девочкой, моя сестра преследовала меня везде. Она всегда хотела делать то же самое, что и я. Тогда я не хотела, чтобы она ходила за мной. Сейчас мы хорошо с ней общаемся, и мне нравятся наши разговоры. Она любит проводить время со мной.

Умайма: Ты счастливая.

5. ПОКУПКИ (покупка продуктов и одежды)

Изучив эту тему, Вы узнаете слова, обозначающие продукты, одежду, обувь и научитесь общаться в магазине. Вам необходимо усвоить активную лексику темы и проверить уровень владения ею с помощью представленных тематических тестов. После этого предусматривается практическое применение активной лексики в процессе работы с диалогами.

Après avoir maîtrisé ce sujet, vous apprendrez les mots pour la nourriture, les vêtements, les chaussures et apprendrez à communiquer dans le magasin. Vous devez apprendre le vocabulaire actif du sujet et vérifier votre niveau de compétence à l'aide de tests thématiques donnés. Après cela, il est nécessaire de pratiquer le vocabulaire actif en utilisant les dialogues.

Активная лексика темы

Allez tout droit et à droite - Пройдите прямо и направо.

Avez-vous la carte de réduction? - Есть дисконтная карта?

Cher - дорогой.

Comparer les prix - сравнивать цены.

Dites-moi, s'il vous plaît, où est (sont) ...? - Скажите, пожалуйста, где находится (находятся)...?

Je paie - Я расплачиваюсь.

Je prends un chariot - Я беру тележку.

L'achat - покупка.

L'ananas - ананас.

L'huile - масло.

La baguette - батон.

La banane (les bananes) - банан (бананы).

La caisse - касса.

La carotte - морковь.

La cerise bigarreau - черешня.

La crème fraîche - сметана.

La fraise - клубника.

La laitue/la salade - салат.

La mandarine (les mandarines) - мандарин (мандарины).

La marmelade - мармелад.

La monnaie - сдача.

La pastèque (les pastèques) - арбуз (арбузы).

La pomme (les pommes) - яблоко (яблоки).

La prune - слива.

La tomate (les tomates) - помидор (помидоры).

La viande - мясо.

Le basilica - базилик.

Le beurre - сливочное масло.

Le bœuf - говядина.

Le caissier - кассир.

Le chocolat - шоколад.

Le chou - капуста.

Le concombre (le concombres) - огурец (огурцы).

Le crabe - краб.

Le fenouil - укроп.

Le fromage - сыр.

Le fruit (les fruits) - фрукт (фрукты).

Le gateau - торт.

Le kaki - хурма.

Le kiwi - киви.

Le lait - молоко.

Le légume (les légumes) - овощ (овощи).

Le libre service - самообслуживание.
Le melon (les melons) - дыня (дыни).
Le mouton - баранина.
Le pain - хлеб.
Le pâté - пирог.
Le poids - вес.
Le poisson - рыба.
Le porc - свинина.
Le poulet - курица.
Le prix - цена.
Le raisin - виноград.
Le rayon de legumes - отдел овощей.
Le rayon laitier - молочная секция.
Le riz - рис.
Le sucre - сахар.
Le yaourt - йогурт.
Les biscuits - печенье.
Les bonbons - конфеты.
Les champignons - грибы.
Les pâtes - макароны.
Les pêches - персики.
Les pommes de terre - картофель.
Les produits - продукты.
Les reductions - скидки.
Les sardines - сардины.
L'oignon - лук.
L'orange (les oranges) - апельсин (апельсины).
Pas cher - дешёвый.
Puis-je vous aider? (Avez-vous besoin d'aide?) - Я могу вам помочь? (Вам нужна помощь?)
Regarder la date - посмотреть на дату.
Tenez la monnaie et le reçu - Возьмите сдачу и чек.
Voulez-vous payer par carte ou en espèces? - Вы будете рассчитываться карточкой или наличными?
Voulez-vous un sachet? - Нужен пакет?

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №1

Выберите правильный ответ:

- | | |
|---|-------------|
| 1 | хлеб |
| A | le chocolat |
| B | le pain |
| B | la fraise |

2	сливочное масло
А	l'huile
Б	l'anas
В	le beurre
3	курица
А	le persil
Б	l'oignon
В	le poulet
4	рыба
А	le poisson
Б	le fenouil
В	le chocolat
5	виноград
А	la fraise
Б	le fromage
В	le raisin
6	мясо
А	le persil
Б	la viande
В	l'anas
7	масло
А	le fenouil
Б	la carotte
В	l'huile
8	пирог
А	le chou
Б	le pâté
В	l'oignon
9	слива
А	la prune
Б	le persil
В	le fenouil
10	сахар
А	le fromage
Б	le sucre
В	le chocolat

11	мёд
А	la fraise
Б	le chou
В	le miel
12	грибы
А	l'ananas
Б	les champignons
В	l'oignon
13	молоко
А	le fromage
Б	le lait
В	le fenouil
14	яйца
А	le persil
Б	le chocolat
В	les œufs
15	персики
А	les pêches
Б	la fraise
В	l'ananas

ДИАЛОГ №1

- Здравствуйте!
- Здравствуйте! Вам нужна помощь?
- Да, я хочу купить персики и картофель. Скажите, пожалуйста, где они находятся?
- Пройдите прямо и направо. Там Вы найдёте овощи и фрукты.
- Спасибо.

- У Вас персики и картофель?
- Да.
- Персики стоят 153 рубля, а картофель – 36 рублей. С Вас 189 рублей. Вы будете рассчитываться карточкой или наличными?
- Наличными.
- Ваша 1000 рублей. Возьмите сдачу и чек. Спасибо за покупку. До свидания.
- До свидания.

Активная лексика темы

Allez dans la cabine d'essayage - Пройдите в примерочную.

Anis - салатный

Argenté - серебристый

Blanc - белый.

Vleu - синий.

Blouse longue à manches courtes et sans col - длинная блузка с короткими рукавами и без воротника.

Bordeaux - бордовый.

Cerise - вишнёвый.

Citrique - лимонный.

Combien coûte cette robe? - Сколько стоит это платье?

Corail коралловый.

De quelle couleur? - Какой цвет?

Doré - золотистый.

Gris - серый.

Jaune - жёлтый.

Kaki - хаки.

La blouse - блузка.

La blouse - блузка.

La chemise - рубашка.

La jupe - юбка.

La robe - платье.

La robe - платье.

La veste - куртка.

Le manteau de fourrure - шуба.

Le manteaux - пальто.

Le pantalon - брюки.

Le tshirt - футболка.

Les bottes - сапоги.

Les bottines - ботинки.

Les chaussures - обувь.

Les chaussures de sport - кроссовки.

Les jeans - джинсы.

Les pantoufles - тапочки.

Les sandales - босоножки.

Les souliers - туфли.

Les vêtements - одежда.

Marron - коричневый.

Mauve - сиреневый.

Noir - чёрный.

Orange - оранжевый.

Pourpre - пурпурный.

Quel façon préférez-vous? - Какой фасон Вас интересует?

Quelle est votre taille? - Какой у Вас размер?

Regardez ... - Посмотрите ...

Rose - розовый.

Rouge - красный.

Vert - зеленый.

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №2

Выберите правильный ответ:

- | | |
|---|-------------------------|
| 1 | одежда |
| A | les bottes |
| Б | les vêtements |
| B | les chaussures |
| 2 | куртка |
| A | le manteau de fourrure |
| Б | la robe |
| B | la veste |
| 3 | кроссовки |
| A | les chaussures de sport |
| Б | la couleur |
| B | les bottes |
| 4 | рубашка |
| A | les pantoufles |
| Б | la chemise |
| B | les bottes |
| 5 | брюки |
| A | le pantalon |
| Б | les bottes |
| B | les chaussures |
| 6 | платье |
| A | le manteau de fourrure |
| Б | la robe |
| B | les bottes |
| 7 | футболка |
| A | le tshirt |
| Б | la couleur |
| B | les bottes |

8	пальто
А	les chaussures
Б	les pantoufles
В	le manteau
9	белый
А	les bottes
Б	marron
В	blanc
10	синий
А	rose
Б	bleu
В	argenté
11	жёлтый
А	orange
Б	jaune
В	doré
12	вишнёвый
А	rose
Б	marron
В	cerise
13	размер
А	la taille
Б	les bottes
В	le manteau de fourrure
14	примерочная
А	les chaussures
Б	les pantoufles
В	la cabine d'essayage
15	серый
А	marron
Б	gris
В	rose

ДИАЛОГ №2

- Здравствуйте!
- Здравствуйте!
- Что Вы хотите?

- Мне нужно платье
- Какой у Вас размер?
- 46-ой. (46.)
- Какой фасон Вас интересует?
- Длинное платье с короткими рукавами и без воротника.
- А цвет?
- Бордовый, коралловый или красный.
- Вот посмотрите эти платья. Пройдите, пожалуйста, в примерочную.
- Мне очень нравится бордовое платье. А сколько они стоят?
- Бордовое стоит 5 000, коралловое – 4 000, а красное – 3 500.
- Я возьму коралловое.
- С вас 4 000 рублей. Вы будете рассчитываться карточкой или наличными?
- Наличными.
- Ваши 5 000 рублей. Возьмите сдачу и чек. Спасибо за покупку. До свидания.
- До свидания.

6. КАФЕ/СТОЛОВАЯ

Изучив эту тему, Вы узнаете слова, обозначающие блюда и напитки, и научитесь общаться с официантом в кафе (делать заказ, расплачиваться, благодарить). Вам необходимо усвоить активную лексику темы и проверить уровень владения ею с помощью представленных тематических тестов. После этого предусматривается практическое применение активной лексики в процессе работы с диалогами.

Après avoir maîtrisé ce sujet, vous apprendrez les mots pour la nourriture et les boissons et apprendrez à communiquer avec un serveur dans un café (commander, payer, remercier). Vous devez apprendre le vocabulaire actif du sujet et vérifier votre niveau de compétence à l'aide de tests thématiques donnés. Après cela, il est nécessaire de pratiquer le vocabulaire actif en utilisant les dialogues

Активная лексика темы

- A quelle heure? - Во сколько?
- Bon appétit! - Приятного аппетита!
- Ce dimanche à 15 heures - В это воскресенье в 3 часа.
- Ce n'est pas ce que j'ai commandé - Это не то, что я заказывал(а).
- Combien coûte ...? - Сколько стоит ...?
- Combien de personnes vont venir? - Сколько человек придёт?
- Comme dessert - на десерт.
- Comme l'entrée - на первое.
- Comme plat principal - на второе.
- Des boissons? - Как насчёт напитков?
- Êtes-vous prêt à commander? - Вы готовы сделать заказ?
- Je vais goûter ... - Я собираюсь попробовать ...
- Je voudrais réserver une table - Я хотел бы заказать столик.
- Je vous dois combien? - Сколько с меня?

L'entrée - первое.
L'omelette - омлет.
La cantine - столовая.
La compote - компот.
La glace - мороженое.
La moutarde - горчица.
La nourriture acide - кислая пища.
La nourriture épicée - острая пища.
La nourriture grasse - жирная пища.
La pizza - пицца.
La salade de chou - салат из капусты.
La salade de fruit - фруктовый салат.
La soupe de fruits de mer - суп из морепродуктов.
La viande - мясо.
L'addition, s'il vous plaît? - Счет, пожалуйста?
Le burger - бургер.
Le café - кафе.
Le café - кофе.
Le caviar noir - черная икра.
Le ketchup - кетчуп.
Le menu - меню.
Le pâté de pommes - яблочный пирог.
Le plat principal - второе.
Le plat principal - основное блюдо.
Le poisson avec de la sauce blanche - рыба под белым соусом.
Le poivre - перец.
Le porc aux champignons - свинина с грибами.
Le poulet - курица.
Le poulet rôti - жареная курица.
Le sandwich - сэндвич.
Le sel - соль.
Le serveur – официант.
Le steak - бифштекс.
Le sushi - суши.
Le thé - чай.
Le dessert - десерт.
Les brioches - сладкие булочки.
Les fruits - фрукты.
Les pommes de terre frites - жареный картофель.
Notre spécialité du jour - наше фирменное блюдо дня.
Pour quel jour? Cette table près de la fenêtre est-elle libre? - На какой день? Этот столик около окна свободен?
Puis-je avoir votre nom? - Могу я узнать ваше имя?
Puis-je payer par carte? - Могу ли я оплатить картой?

Puis-je prendre votre commande? - Я могу принять ваш заказ?
Que recommandez-vous? - Что Вы рекомендуете?
Qu'est-ce que c'est que ce plat? - Что представляет собой это блюдо?
Salle fumeur ou non fumeur? - Зал для курящих или некурящих?
Veillez changer cela - Пожалуйста, поменяйте это.
Veillez m'apporter ...- Пожалуйста, принесите ...
Voici votre pourboire - Вот Ваши чаевые.

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ

Выберите правильный ответ:

- 1 жареный картофель
А la nourriture épicée
Б les pommes de terre frites
В le plat principal
- 2 жареная курица
А la nourriture grasse
Б le poulet rôti
В le plat principal
- 3 сладкие булочки
А le plat principal
Б les boissons
В les brioches
- 4 мороженое
А la glace
Б la nourriture épicée
В des boissons
- 5 горчица
А la moutarde
Б les fruits de mer
В le plat
- 6 Счет, пожалуйста?
А Puis-je payer par carte?
Б Puis-je prendre votre commande?
В L'addition, s'il vous plaît?
- 7 столовая
А le dessert
Б la nourriture grasse
В la cantine

- 8 Сколько стоит ...?
А L'addition, s'il vous plaît?
Б Combien coûte ...?
В Cette table près de la fenêtre est-elle libre?
- 9 официант
А la nourriture épicée
Б le serveur
В les fruits de mer
- 10 Приятного аппетита!
А Bon appétit!
Б Ce n'est pas ce que j'ai commandé
В Je vais goûter ...
- 11 соль
А le dessert
Б le plat
В le sel
- 12 перец
А la nourriture épicée
Б le poivre
В les fruits de mer
- 13 Что Вы рекомендуете?
А Cette table près de la fenêtre est-elle libre?
Б Que recommandez-vous?
В Can I have the bill, please?
- 14 жирная пища
А la nourriture grasse
Б la nourriture épicée
В le plat principal
- 15 острая пища
А la nourriture grasse
Б le plat principal
В la nourriture épicée

ДИАЛОГ №1

- Доброе утро! Добро пожаловать!
- Здравствуйте! Пожалуйста, можно кофе и яблочный пирог?
- Конечно. Какой кофе вы хотите?
- Черный, пожалуйста.
- Здесь или с собой?
- С собой.
- Вот. С вас 150 рублей.

ДИАЛОГ №2

- Добрый день! Вот, пожалуйста, меню.
- Спасибо. Думаю, мы готовы заказать. Я бы хотел рыбу под белым соусом и картофель фри.
- Хорошо. А вы?
- Я буду суп из море продуктов.
- Что Вы будете пить?
- Два зеленых чая, пожалуйста.

ДИАЛОГ №3

- Спасибо, что показал мне это прекрасное место, Ахмед!
- Пожалуйста, Норан. Что ты закажешь?
- Я не знаю. Можешь что-нибудь порекомендовать?
- Мне очень нравится их сладкие булочки. Если для тебя это слишком тяжелая еда, мы можем заказать фруктовый салат. Я знаю, как ты любишь фрукты.
- Да, но сегодня я хочу попробовать что-нибудь новенькое.
- Тогда почему бы тебе не взять жареный картофель с курицей?
- Знаешь, я так и сделаю, спасибо.

7. У ВРАЧА

Изучив эту тему, Вы узнаете слова, обозначающие части тела человека, выражения, используемые на приёме у врачей разных специальностей, а также при покупке медикаментов в аптеке. Вам необходимо усвоить активную лексику темы, состоящую из 4-х блоков, и проверить уровень владения ею с помощью представленных тематических тестов. После этого предусматривается практическое применение активной лексики в процессе работы с диалогами.

Après avoir maîtrisé ce sujet, vous apprendrez les mots désignant des parties du corps humain, des expressions utilisées pendant la visite de médecins de différentes spécialités, ainsi que pendant l'achat de médicaments dans une pharmacie. Vous devez apprendre le vocabulaire actif du sujet qui se compose de 4 blocs, et vérifier votre niveau de compétence à l'aide de tests thématiques donnés. Après cela, il est nécessaire de pratiquer le vocabulaire actif en utilisant les dialogues.

Активная лексика темы

L'index - указательный палец.
L'oeil (les yeux) - глаз (глаза).
L'oreille (les oreilles) - ухо (уши).
L'orteil (les orteils) - палец ноги (пальцы).
La barbe - борода.
La bouche - рот.
La clavicule - ключица.
La colonne vertébrale - позвоночник.
La côte - ребро.
La dent (les dents) - зуб (зубы).
La gorge - горло.
La hanche - бедро.
La jambe (les jambes) - нога (ноги).
La joue (les joues) - щека (щёки).
La langue - язык.
La lèvre (lèvres) - губа (губы).
La mâchoire - челюсть.
La main - ладонь.
La moustache - усы.
La nuque - затылок.
La peau - кожа.
La poitrine - грудь.
La rate - селезёнка.
La tempe (les tempes) - висок (виски).
La tête - голова.
Le bras (les bras) - рука (руки).
Le cil (les cils) - ресница (ресницы).
Le coeur - сердце.
Le cou - шея.
Le coude - локоть.
Le crâne - череп.
Le doigt (les doigts) - палец руки (пальцы).
Le doigt majeur - средний палец.
Le doigt annulaire - безымянный палец.
Le dos - спина.
Le fémur - бедро.
Le foie - туловище.
Le front - лоб.
Le genou - колено.
Le mollet - икра.
Le nez - нос.
Le nombril - пупок.
Le palais - нёбо.

Le petit doigt - мизинец.
Le pied - ступня.
Le poing - кулак.
Le pouce - большой палец.
Le rein - почка.
Le sang - кровь.
Le sourcil (les sourcils) - бровь (брови).
Le squelette - скелет.
Le talon - пятка.
Le thorax - грудная клетка.
Le tibia - голень.
Le torse - печень.
Le tronc - туловище.
Le ventre - живот.
Le visage - лицо.
Les cheveux - волосы.
Les épaules - плечи.
Les favoris - бакенбарды.
Les membres - конечности.
Les ongles - ногти.
Les os - кости.
Les poumons - лёгкие.
Les traits du visage - черты лица.

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №1

Выберите правильный ответ:

1 рука
А l'oreille
Б le bras
В l'oeil

2 сердце
А le coeur
Б le coude
В le genou

3 шея
А le cou
Б la hanche
В la poitrine

4 спина
А le dos
Б le crâne

В	la mâchoire
5	челюсть
А	la mâchoire
Б	les os
В	les membres
6	язык
А	la langue
Б	la cavité
В	la gencive
7	горло
А	la joue
Б	la gorge
В	le doit
8	лоб
А	le front
Б	le tibia
В	le fémur
9	висок
А	l'orteil
Б	le rein
В	la tempe
10	колени
А	la hanche
Б	le crâne
В	le genou
11	локоть
А	le coude
Б	la mâchoire
В	le pouce
12	мизинец
А	le doigt majeur
Б	le petit doigt
В	le doigt annulaire
13	волосы
А	les cheveux

Б	la tête
В	le coeur
14	глаз
А	la bouche
Б	le ventre
В	l'oeil
15	нога
А	le nez
Б	la jambe
В	le cou

Активная лексика темы

Avez-vous mal sur le côté ? - У Вас болит грудная клетка?

Avez-vous d'autres plaintes? - Какие ещё жалобы?

Avez-vous des douleurs aiguës ici? - Вы чувствуете острые боли здесь?

Avez-vous mal à la poitrine? - У Вас болит бок?

Avez-vous mal à la tête? - У Вас болит голова?

Avez-vous mal au dos? - У Вас болит спина?

Avez-vous mal aux reins? - У Вас болит поясница?

Avez-vous une douleur au foie? - Вы чувствуете боль в печени?

Avez-vous une douleur au cœur? - Вы чувствуете боль в сердце?

Dans quelle faculté étudiez-vous? - На каком факультете Вы учитесь?

Déshabillez-vous jusqu'à la taille - Разденьтесь до пояса.

En quelle année étudiez-vous? - На каком курсе Вы учитесь?

Est-ce que vous étudiez? - Вы учитесь?

Est-ce que vous travaillez? - Вы работаете?

Faire une radiographie - сделать рентген.

Il n'y a rien de grave - Нет ничего серьёзного.

J'ai écrit comment vous devez prendre ce médicament - Я написал, как Вы должны принимать это лекарство.

J'ai le nez qui coule et la toux - У меня насморк и кашель.

Je me sens mal - Мне плохо.

Je suis tombé - Я упал.

Je vais vous donner une ordonnance - Сейчас я выпишу рецепт.

Je vous recommande ce médicament - Я рекомендую Вам это лекарство.

J'étudie à l'université d'état de médecine - Я учусь в государственном медицинском университете.

J'étudie à la faculté de médecine générale - Я учусь на лечебном факультете.

J'étudie en première année - Я учусь на первом курсе.

L'allergie - аллергия.

L'examen médical - медицинский осмотр.

L'inflammation - воспаление.

L'injection - инъекция.
L'intoxication alimentaire - пищевое отравление.
L'opération - операция.
La brûlure - ожог.
La complication - осложнение.
La dislocation - вывих.
La faiblesse, la manque d'appétit - Слабость, отсутствие аппетита
La fracture - перелом.
La gastrite - гастрит.
La pression artérielle - давление крови.
La température - температура.
La toux - кашель.
La tuberculose - туберкулёз.
La vaccination - прививка.
Le bilan médical - медицинское обследование.
Le furoncle - фурункул.
Le mal - боль.
Le mal à la poitrine - боль в груди.
Le mal à la tête - головная боль.
Le mal au ventre - боль в животе.
Le mal aux dents - зубная боль.
Le médicament - лекарство.
Le pouls - пульс.
Le refroidissement - простуда.
Le rhume et la toux ont commencé il y a deux jours - Насморк и кашель начались 2 дня назад.
Les comprimés - таблетки.
Les pilules - таблетки.
Montrez votre langue - Покажите язык.
Où étudiez-vous? - Где Вы учитесь?
Où travaillez-vous? - Где Вы работаете?
Ouvrez la bouche - Откройте рот.
Prenons votre température - Давайте померяем температуру.
Quand le rhume et la toux ont-ils commencé? - Когда у Вас начались насморк и кашель?
Quel âge avez-vous? - Сколько Вам лет?
Quelle est votre adresse de domicile? - Ваш домашний адрес?
Qu'est-ce qui vous dérange? - Что Вас беспокоит?
Respirez profondément - Дышите глубоко.
Votre nom? - Ваша фамилия?
Votre numéro de téléphone? - Ваш номер телефона?
Votre patronyme? - Ваше отчество?
Votre prénom? - Ваше имя?
Votre température est élevée - У Вас повышенная температура.

Vous avez besoin de repos au lit et d'un traitement médical - Вам нужен постельный режим и лечение.
Vous avez une crise cardiaque - У Вас сердечный приступ.
Vous avez une crise d'appendicite aiguë - У Вас острый приступ аппендицита.
Vous avez une fracture de la côte - У Вас перелом ребер.
Vous avez une fracture de la hanche - У Вас перелом бедра.
Vous avez une fracture de la jambe - У Вас перелом ноги.
Vous avez une fracture du bras - У Вас перелом руки.
Vous avez une insolation - У Вас солнечный удар.
Vous avez une intoxication alimentaire - У Вас пищевое отравление.
Vous avez une pression artérielle élevée - У Вас высокое давление.
Vous devez suivre un régime - Вы должны соблюдать диету.
Vous devez visiter le médecin dans deux jours - Вы должны прийти на приём через 2 дня.

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №2

Выберите правильный ответ:

- 1 Откройте рот.
A Vous devez suivre un régime.
Б Ouvrez la bouche.
B Vous avez besoin de repos au lit.
- 2 Покажите язык.
A Avez-vous mal à la tête?
Б Vous avez une crise d'appendicite aiguë.
B Montrez votre langue.
- 3 зубная боль
A le mal à la tête
Б le mal au ventre
B le mal aux dents
- 4 Нет ничего серьезного.
A Avez-vous des douleurs aiguës ici?
Б Il n'y a rien de grave.
B Avez-vous d'autres plaintes?
- 5 кашель
A la grippe
Б la toux
B le refroidissement
- 6 гастрит
A la gastrite
Б le furoncle

- В la brûlure
- 7 Что Вас беспокоит?
 А Avez-vous des douleurs aiguës ici?
 Б Qu'est-ce qui vous dérange?
 В Votre numéro de téléphone?
- 8 Давайте померяем температуру.
 А Prenons votre température.
 Б Vous avez besoin de repos au lit.
 В Votre température est élevée.
- 9 Вы должны прийти на приём через 3 дня.
 А Vous avez une fracture du bras.
 Б Vous devez visiter le médecin dans trois jours.
 В Vous avez une crise cardiaque.
- 10 У Вас повышенная температура.
 А Avez-vous des douleurs aiguës ici?
 Б Votre température est élevée.
 В Qu'est-ce qui vous dérange?
- 11 высокое давление.
 А le mal à la tête
 Б le repos au lit
 В une pression artérielle élevée
- 12 солнечный удар
 А une insolation
 Б la poitrine
 В la région lombaire
- 13 сердечный приступ
 А une crise cardiaque
 Б les comprimés
 В la complication
- 14 пищевое отравление
 А la langue
 Б une intoxication alimentaire
 В se sentir mal
- 15 медицинский обследование
 А l'examen médical

- Б la pression artérielle
В une intoxication alimentaire

Активная лексика темы

- Extraire une dent - удалить зуб.
La cavité - дупло.
La couronne - коронка.
La dent est lâche - Зуб шатается.
La dent est-elle sensible à la chaleur et au froid? - Зуб чувствителен к теплу и к холоду?
La forte douleur - сильная боль.
La gencive - десна.
La salive - слюна.
Le plomb est tombé - Пломба выпала.
Le prothésiste - протезист.
Le remplissage/le plombage - пломба.
Prendre soin des dents - ухаживать за зубами.
Préparer - сверлить.
Remplir une cavité - пломбировать дупло.
Se gonfler - опухать.
S'il vous plaît, crachez - Пожалуйста, сплюньте.
S'il vous plaît, ouvrez votre bouche - Пожалуйста, откройте широко рот.
S'il vous plaît, rincez la bouche - Пожалуйста, прополощите рот.

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №3

Выберите правильный ответ:

- 1 сверлить
А préparer
Б douleur
В cavité
- 2 десна
А gencive
Б couronne
В salive
- 3 опухать
А bouche
Б lâche
В se gonfler
- 4 слюна
А cavité
Б salive

- В douleur
- 5 Пломба выпала.
А La dent est lâche.
Б Le plomb est tombé.
В remplir une cavité
- 6 протезист
А le remplissage/le plombage
Б couronne
В prothésiste
- 7 ухаживать за зубами
А remplir une cavité
Б extraire une dent
В prendre soin des dents
- 8 Зуб шатается.
А Le plomb est tombé.
Б La dent est lâche.
В soin des dents
- 9 удалить зуб
А remplir une cavité
Б forte douleur
В extraire une dent
- 10 Зуб чувствителен к теплу?
А Le plomb est tombé
Б La dent est-elle sensible au froid?
В La dent est-elle sensible à la chaleur?
- 11 Зуб чувствителен к холоду?
А La dent est-elle sensible à la chaleur?
Б La dent est-elle sensible au froid?
В Le plomb est tombé
- 12 Откройте широко рот.
А S'il vous plait, ouvrez votre bouche.
Б La dent est lâche.
В Le plomb est tombé
- 13 Прополощите рот.
А Le plomb est tombé

Б	La dent est-elle sensible au froid?
В	S'il vous plaît, rincez la bouche.
14	Сплюньте.
А	prendre soin des dents
Б	cracher
В	La dent est lâche.
15	коронка
А	douleur
Б	cavité
В	couronne

Активная лексика темы

Après le repas - после еды.
 Avant le repas - перед едой.
 Combien coûte ...? - Сколько стоит ...?
 Deux fois par jour - два раза в день.
 Donnez-moi, s'il vous plaît ... - Пожалуйста, дайте ...
 J'ai besoin de quelque chose contre ... - Мне нужно что-нибудь от ...
 L'analgésique - болеутоляющее.
 L'ingestion - употребление.
 La bouillotte - грелка.
 La capsule - капсула.
 La douleur abdominale - боль в животе.
 La gaze - марля.
 La masque - маска.
 La pommade – мазь.
 La pression élevée (basse) - высокое (низкое) давление.
 La toux - кашель.
 Le coton - вата.
 Le laxatif - слабительное.
 Le mal à la tête - головная боль.
 Le mal aux dents - зубная боль.
 Le médicament - лекарство.
 Le médicament contre diarrhée - закрепляющее средство.
 Le pansement - пластырь.
 Le pharmacien - фармацевт.
 Le poudre - порошок.
 Le remède - лекарство.
 Le sédatif - успокаивающее.
 Le thermomètre - термометр.
 Les gouttes - капли.
 Où est la pharmacie la plus proche ici? - Где здесь ближайшая аптека?

Puis-je acheter ces pilules? - Можно купить эти таблетки?

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №4

Выберите правильный ответ:

- 1 пластырь
А le pansement
Б l'analgésique
В le sédatif
- 2 лекарство
А le laxatif
Б le médicament
В le mal à la tête
- 3 закрепляющее средство
А une pression artérielle élevée
Б le médicament contre diarrhée
В une pression artérielle basse
- 4 слабительное средство
А le laxatif
Б la masque
В les gouttes
- 005 грелка
А la capsule
Б le thermomètre
В la bouillotte
- 6 мазь
А les gouttes
Б la pommade
В le poudre
- 7 болеутоляющее средство
А le pansement
Б l'analgésique
В le mal aux dents
- 8 успокаивающее средство
А le sédatif
Б le mal à la tête
В la toux

9	фармацевт
A	le remède
Б	la capsule
B	le pharmacien
10	марля
A	le pansement
Б	le mal aux dents
B	la gaze
11	порошок
A	le poudre
Б	le mal à la tête
B	la capsule
12	перед едой
A	après le repas
Б	avant le repas
B	la bouillotte
13	после еды
A	avant le repas
Б	le pansement
B	après le repas
14	бинт
A	le mal aux dents
Б	le bandage
B	le médicament
15	боль в животе
A	le mal au ventre
Б	le mal à la tête
B	la toux

ДИАЛОГ № 1

Врач: Добрый день. Чем я могу помочь вам?

Пациент: Я плохо себя чувствую.

Врач: Что случилось?

Пациент: У меня температура и болит ухо.

Врач: Присядьте, пожалуйста, я осмотрю ваше ухо. У вас ушная инфекция.

Пациент: Что мне делать?

Врач: Вам нужно закапывать капли в ухо два раза в день. Вот рецепт, идите в аптеку.

ДИАЛОГ № 2

- Добрый день.
- Здравствуйте, проходите. Что Вас беспокоит?
- Вот уже второй день у меня болит горло и повышенная температура.
- Возьмите и поставьте градусник. Откройте рот и скажите: "А-а-а-а".
- А-а-а-а.
- У вас ангина. Давайте градусник. Так у Вас еще и температура 38.9! Вот вам рецепт. Срочно идите в аптеку, купите лекарства и лечитесь.
- Спасибо. До свидания.
- До свидания. Жду Вас через три дня.

ДИАЛОГ № 3

Доктор: Доброе утро. Чем могу быть Вам полезным?

Пациент: У меня очень болит зуб. Он меня беспокоит и днем, и ночью.

Доктор: Мне нужно его посмотреть. Откройте рот пошире. Который это зуб?

Пациент: Вот этот слева. Вы его удалите?

Доктор: Ваш зуб очень плохой, но пока еще не слишком поздно для того, чтобы попробовать его полечить. Сейчас я положу в зуб специальное лекарство. Затем Вы подойдете ко мне через два дня в то же самое время. Я поставлю в этот зуб пломбу.

Пациент: Большое спасибо, доктор.

Доктор: Не стоит благодарности.

Пациент: До свидания.

Доктор: До свидания.

8. РОССИЯ

Изучив эту тему, Вы узнаете много интересного о России: столице, городах, океанах, морях, реках. Вам необходимо усвоить активную лексику темы и проверить уровень владения ею с помощью представленных тематических тестов. После этого предусматривается практическое применение активной лексики в процессе работы с диалогом.

Après avoir maîtrisé ce sujet, vous apprendrez beaucoup de choses intéressantes sur la Russie: la capitale, les villes, les océans, les mers, les rivières. Vous devez apprendre le vocabulaire actif du sujet et vérifier votre niveau de compétence à l'aide de tests thématiques donnés. Après cela, il est nécessaire de pratiquer le vocabulaire actif en utilisant les dialogues.

Активная лексика темы

Ancient - старинный.

Astrakhan - Астрахань.

Baïkal - Байкал.

En pierre blanche - белокаменный.

Grand - большой/крупный.

Koursk - Курск.

Krasnodar - Краснодар.
L'est - восток.
L'océan - океан.
L'océan Arctique - Северный Ледовитый океан.
L'océan Atlantique - Атлантический океан.
L'océan Pacifique - Тихий океан.
L'ouest - запад.
La capital - столица.
La curiosité - достопримечательность.
La fontaine chantante - поющий фонтан.
La maison - дом.
La mer - море.
La mer Baltique - Балтийское море.
La mer Blanche - Белое море.
La mer Caspienne - Каспийское море.
La mer d'Azov - Азовское море.
La mer de Béring - Берингово море.
La mer d'Okhotsk - Охотское море.
La mer du Japon - Японское море.
La mer Noire - Чёрное море.
La Place Rouge - Красная площадь.
La rivière - река.
La rue - улица.
La Russie - Россия.
La ville (les villes) - город (города).
La ville est située sur la Volga - Город расположен на Волге.
Le centre - центр.
Le Kremlin - Кремль.
Le lac - озеро.
Le Lac des cygnes - Лебединое озеро.
Le monde - мир.
Le musée de la gloire militaire - музей боевой славы.
Le musée regional - краеведческий музей.
Le nord - север.
Le pays - страна.
Le quai - Набережная.
Le restaurant - ресторан.
Le sud - юг.
Le theater - театр.
Le théâtre de marionettes - кукольный театр.
Lena - Лена.
Long - длинный.
Moscou - Москва.
Novgorod - Новгород.

Novossibirsk - Новосибирск.
Ob - Обь.
Orel - Орёл.
Piatigorsk - Пятигорск.
Profound - глубокий.
Saint-Pétersbourg - Санкт-Петербург.
Saratov - Саратов.
Tambov - Тамбов.
Théâtre dramatique - драматический театр.
Volga - Волга.
Volgograd - Волгоград.
Voronej - Воронеж.
Yenissei - Енисей.

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №1

Выберите правильный ответ:

- | | |
|---|--------------|
| 1 | страна |
| A | la curiosité |
| Б | le pays |
| B | le monde |
| 2 | столица |
| A | la capitale |
| Б | le centre |
| B | la rivière |
| 3 | старинный |
| A | ancien |
| Б | la rivière |
| B | la ville |
| 4 | набережная |
| A | le monde |
| Б | le quai |
| B | le centre |
| 5 | озеро |
| A | la curiosité |
| Б | ancien |
| B | le lac |
| 6 | север |
| A | l'ouest |
| Б | l'est |

- В le nord
- 7 юг
А le sud
Б l'ouest
В le nord
- 8 запад
А l'est
Б l'ouest
В le sud
- 9 море
А la mer
Б le centre
В le monde
- 10 река
А le monde
Б la rivière
В la curiosité
- 11 океан
А le centre
Б ancien
В l'océan
- 12 Кремль
А Байкал
Б le musée régional
В le Kremlin
- 13 Столица России ...
А La capitale de la Russie est Saint-Pétersbourg
Б La capitale de la Russie est Voronej
В La capitale de la Russie est Moscou
- 14 Города России
А Lena, Ob, Volga
Б Kursk, Orel, Piatigorsk
В la mer Blanche, la mer Noire, la mer Caspienne
- 15 Реки России
А Krasnodar, Saratov, Tambov

Б	Baïkal, le Lac des cygnes, l'océan Pacifique
В	Yenisseï, Lena, Ob

Активная лексика темы

Allons-nous au cinéma dans la bonne direction? - правильно ли мы идём к кинотеатру?

Comment puis-je me rendre au kremlin? - как мне добраться до кремля?

En face de - напротив.

L'aéroport - аэропорт.

L'arrêt de bus - автобусная остановка.

L'hôtel - гостиница.

La banque - банк.

La capitale - столица.

La cathédrale - кафедральный собор.

La fontaine - фонтан.

La gare - железнодорожный вокзал.

La place - площадь.

La rue - улица.

La station de bus - автобусная станция.

La ville - город.

Le café - кафе.

Le carrefour - перекресток.

Le centre-ville - центр города.

Le gratte-ciel - небоскрёб.

Le kiosque à journaux - газетный киоск.

Le kremlin - кремль.

Le lac des cygnes - лебединое озеро.

Le marché - рынок.

Le métro - метро.

Le musée - музей.

Le musée de la gloire militaire - музей боевой славы.

Le musée est (pas) loin d'ici - музей (не)далеко отсюда.

Le musée régional - краеведческий музей.

Le parc - парк.

Le pont - мост.

Le quai - набережная.

Le salon de coiffure - парикмахерская.

Le stade - стадион.

Le taxi - такси.

Le théâtre de marionnettes - кукольный театр.

Le théâtre dramatique - драматический театр.

L'église - церковь.

Les feux de circulation - светофор.

L'université - университет.

Notre université est là-bas - наш университет находится вон там.

Où est ...? - скажите, пожалуйста, где находится ...?

Où se trouve le kremlin? - где находится кремль?

Pouvez-vous expliquer comment se rendre au théâtre? - не могли бы вы объяснить, как добраться до театра?

Près de/ à côté de ... - рядом с...

Traverser (rues) - переходить (улицы).

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №2

Выберите правильный ответ:

- 1 центр города
А aller tout droit
Б centre-ville
В autour du coin

- 2 музей
А musée
Б cinéma
В quai

- 3 церковь
А rue
Б carrefour
В église

- 4 библиотека
А bibliothèque
Б carrefour
В cinéma

- 5 мост
А quai
Б carrefour
В pont

- 6 гостиница
А rue
Б carrefour
В foyer

- 7 площадь
А cinéma
Б place
В capitale

- 8 рынок
A marché
Б quai
B rue
- 9 светофор
A autour du coin
Б feux de circulation
B aller tout droit
- 10 небоскрёб
A cinéma
Б gratte-ciel
B galerie
- 11 напротив
A en face de
Б quai
B rue
- 12 железнодорожный вокзал
A gare
Б aller tout droit
B autour du coin
- 13 аэропорт
A quai
Б cinéma
B aéroport
- 14 повернуть налево
A aller tout droit
Б tourner à droite
B tourner à gauche
- 15 повернуть направо
A tourner à droite
Б tourner à gauche
B autour du coin

ДИАЛОГ

Яссин: Джейн, ты когда-нибудь была в России?

Джейн: Нет, но очень хотела бы. А ты?

Яссин: Да, я был. Мой дядя живет там, и мы были у него в прошлом году.

Джейн: Тебе понравилось? Я слышала, что люди там очень гостеприимные.

Яссин: Это определенно так. Люди действительно очень добрые. Я не видел большую часть страны. Как ты знаешь, Россия велика. Чтобы посмотреть всю страну надо много времени.

Джейн: Так, в каких городах России ты побывал?

Яссин: Я был в Москве, Санкт-Петербурге и мне также удалось посмотреть южную часть страны. Мы ездили в Сочи и Ростов, Астрахань.

Джейн: Что ты там ел?

Яссин: Я ел шашлык, который похож на барбекю, но даже вкуснее. В Сочи я пробовал хачапури, который как хлеб с начинкой из сыра. Эти лепешки мне показались очень вкусными. В Астрахани я ел рыбу и арбузы. Я ещё ел борщ. Это блюдо, которое обязательно нужно попробовать, когда ты в России.

Джейн: О, я бы тоже хотела попробовать русский борщ. Говорят, что этот суп из капусты и свеклы очень вкусный.

Яссин: Это, на самом деле, так.

Джейн: Что ты еще делал в России?

Яссин: Мы посетили многие достопримечательности. Так как был месяц июнь, погода была великолепная. Нам даже удалось поплавать в Черном море.

Джейн: Повезло тебе! Какие достопримечательности ты видел?

Яссин: В Москве мы ходили в Кремль, в Храм Христа Спасителя, в Собор Василия Блаженного, в Третьяковскую галерею и в другие интересные места.

Джейн: Был ли ты на Красной площади?

Яссин: Конечно, был. Это первая московская достопримечательность, которую посещают иностранцы. Я там много фотографировал.

Джейн: Какие достопримечательности ты видел в Санкт-Петербурге?

Яссин: Для начала мы посетили Эрмитаж. Моя мама просто мечтала увидеть эту громадную галерею выдающихся работ искусства. Затем, мы ходили в Исаакиевский и Петропавловский соборы. Мы также посетили Петергоф. Это ряд великолепных дворцов и садов, построенных по приказу Петра Великого.

Джейн: Здорово! Я бы тоже хотела там побывать как-нибудь. Я видела фотографии Петергофа в интернете, и мне показалось, что это очень красивое место. Что еще ты повидал в России?

Яссин: Помимо этого, мы посетили некоторые достопримечательности Ростова и Сочи. Ростов - это большой город, а Сочи — основной морской курорт страны, а Астрахань – это прикаспийская столица страны.

Джейн: Понятно. Планируешь ли ты снова поехать в Россию в ближайшее время?

Яссин: Возможно, да. Я мечтаю учиться в России.

Джейн: Хорошая мечта!

9. МОЙ УНИВЕРСИТЕТ

Изучив эту тему, Вы сможете рассказать о своём университете (назвать факультеты, где расположены администрация, кафедры, научная библиотека и др.), как и на каком транспорте можно доехать до университета, о своём общежитии или квартире. Вам необходимо усвоить активную лексику темы и проверить уровень владения ею с помощью представленных тематических тестов. После этого предусматривается практическое применение активной лексики в процессе работы с диалогами.

Après avoir maîtrisé ce sujet, vous pourrez parler de votre université (noms des facultés, où se trouvent l'administration, les départements, la bibliothèque scientifique, etc.), comment et par quel transport vous pouvez vous rendre à l'université, de votre foyer ou appartement. Vous devez apprendre le vocabulaire actif du sujet et vérifier votre niveau de compétence à l'aide de tests thématiques donnés. Après cela, il est nécessaire de pratiquer le vocabulaire actif en utilisant les dialogues.

Активная лексика темы

À quel étage aura lieu le cours de physique? На каком этаже будет занятие по физике?

Au premier étage - на первом этаже.

Au premier étage, il y a les bureaux des doyens, la bibliothèque scientifique et les salles de lecture - На втором этаже расположены деканаты, научная библиотека и читальные залы.

Au rez-de-chaussée il y a les salles de réunion et de conférence, l'administration de l'université, la cantine, les toilettes - На первом этаже находятся актовый и лекционные залы, администрация университета, буфет, туалеты.

Aux deuxième, troisième, et quatrième étages se trouvent les départements de langue russe, philosophie, psychologie, langues étrangères, économie, médecine des catastrophes et autres - На третьем, четвертом и пятом этажах расположены кафедры русского языка, философии, психологии, иностранных языков, экономики, медицины катастроф и другие.

Département de langue russe - кафедра русского языка.

Département de médecine des catastrophes - кафедра медицины катастроф.

Département de philosophie - кафедра философии.

Département de psychologie - кафедра психологии.

Département d'économie - кафедра экономики.

Département des langues étrangères - кафедра иностранных языков.

Département médical - медицинская кафедра.

En quelle année êtes-vous? - Я учусь на первом курсе.

Je suis en première année - Я учусь на первом курсе.

J'étudie à la faculté dentaire - Я учусь на стоматологическом факультете.

J'étudie à l'université de médecine. - Я учусь в медицинском университете

L'étudiant/l'étudiante - студент/студентка.

L'université d'état de médecine d'Astrakhan - Астраханский государственный медицинский университет.

La bibliothèque scientifique - научная библиотека.
La cantine - буфет.
La faculté - факультет.
La médecine dentaire - Стоматология.
La pédiatrie - Педиатрия.
La pharmacie - Фармация.
La sale de conference - лекционный зал.
La salle de lecture - читальный зал.
La salle de reunion - актовый зал.
L'administration - администрация.
Le bâtiment – корпус.
Le bureau du doyen - деканат.
Le chef du département de ... - Заведующий кафедрой ...
Le cours de physique aura lieu au troisième étage - Занятие по физике будет проходить на четвертом этаже.
Le département de langue russe est au deuxième étage - Кафедра русского языка находится на третьем этаже.
Le doyen - декан.
Le groupe - группа.
Les toilettes - туалет.
Médecine générale - Лечебное дело.
Où est le département de langue russe? - Где находится кафедра русского языка?
Où étudies-tu (étudiez-vous)? - Где ты (вы) учишься (учитесь)?
Où sont les départements? - Где находятся кафедры?
Quel est le nom de notre professeur de physique? - Как зовут нашего преподавателя по физике?
Qu'est-ce qu'il y a au premier étage? - Что находится на втором этаже?
Qu'est-ce qu'il y a au rez-de-chaussée? - Что находится на первом этаже?
Son nom est ... - Его зовут ...
Votre carte d'étudiant, s'il vous plaît - Пожалуйста, ваш студенческий билет

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №1

Выберите правильный ответ:

- | | |
|---|---------------------|
| 1 | студенческий билет |
| A | la première année |
| Б | la salle de lecture |
| B | la carte d'étudiant |

- | | |
|---|-----------------------|
| 2 | декан |
| A | le doyen |
| Б | la sale de conférence |
| B | le cours de physique |

- 3 На каком факультете ты учишься?
A Dans quelle faculté étudies-tu?
Б En quelle année êtes-vous?
B Où est le département de langue russe?
- 4 лекционный зал
A la première année
Б la sale de conférence
B la salle de lecture
- 5 первый этаж
A le cours de physique
Б le premier étage
B le rez-de-chaussée
- 6 кафедра русского языка
A le professeur de russe
Б le département de langue russe
B la salle de lecture
- 7 кафедра философии
A département de philosophie
Б la sale de conférence
B la salle de lecture
- 8 на третьем этаже
A au premier étage
Б au deuxième étage
B au troisième étage
- 9 деканат
A le bureau du doyen
Б le cours de physique
B l'économie
- 10 читальный зал
A la première année
Б la salle de lecture
B le professeur de physique
- 11 научная библиотека
A la sale de conférence
Б le cours de physique
B la bibliothèque scientifique

- 12 На каком курсе ты учишься?
 А Dans quelle faculté étudies-tu?
 Б En quelle année êtes-vous?
 В Quel est le nom de notre professeur de physique?
- 13 заведующий кафедрой
 А le professeur de physique
 Б le chef du département
 В la première année
- 14 администрация
 А l'économie
 Б l'université
 В l'administration
- 15 актовый зал
 А la sale de conférence
 Б la salle de réunion
 В le cours de physique

Активная лексика темы

À combien d'arrêts faut-il aller jusqu'à ? - Сколько остановок ехать до ...?

Aller en voiture (taxi) - ехать на машине (на такси).

Attachez vos ceintures - Застегните ремни.

Comment arriver à ...? - Как доехать до ...?

Je vais à l'université de médecine - Я еду в медицинский университет.

Je voudrais appeler un taxi à Bakinskaya, 36. - Я бы хотел вызвать такси на Бакинскую, 36.

Je vous dois combien? - Сколько с меня?

L'entrée - вход.

L'heure d'arrivée - время прибытия.

L'heure de depart - время отправления.

L'hôtesse - стюардесса.

La caisse - касса.

La carte d'embarquement - посадочный талон.

La consigne à bagages - камера хранения.

La déclaration - декларация.

La devise - валюта.

La route - дорога.

La salle d'attente - зал ожидания.

La sortie - выход.

La valise - чемодан.

La voiture - машина.

L'ambassade - посольство.

L'ambassadeur - посол.
L'atterrissage - посадка.
L'avion - самолёт.
Le bagage - багаж.
Le bagage à main - ручная кладь.
Le billet - билет.
Le billet aller-retour - билет в оба конца.
Le bus - автобус.
Le changement/ la correspondance - пересадка.
Le compartiment à bagages - багажное отделение.
Le conducteur - проводник.
Le consul - консул.
Le consulat - консульство.
Le lieu de repos - место отдыха.
Le metro - метро.
Le numéro de vol - номер рейса.
Le passage - переход.
Le passager - пассажир.
Le passeport - паспорт.
Le pilote - пилот.
Le sac à dos - рюкзак.
Le taxi - такси.
Le train - поезд.
Le tramway - трамвай.
Le trolleybus - троллейбус.
Le visa - виза.
Le vol direct - прямой рейс.
Le vol est retardé - Рейс задерживается.
Le wagon de voyageurs - пассажирский вагон.
Le wagon-restaurant - вагон-ресторан.
L'échelle de l'avion - трап.
L'équipage - экипаж.
L'heure de pointe - час пик.
Nous vous appellerons à son arrivée - Мы вам позвоним, когда она подъедет.
Où allez-vous? - Куда вы едете?
Où dois-je changer? - Где я должен сделать пересадку?
Où dois-je sortir? - Где мне выходить?
Professionnel ou personnel? - Деловая или личная?
Quel est le but de votre voyage? - Какая цель Вашей поездки?
Votre numéro de téléphone? - Ваш номер телефона?
Votre voiture arrivera dans 15 minutes - Ваша машина приедет чрез 15 минут.

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №2

Выберите правильный ответ:

- 1 машина
А voiture
Б aller en voiture
В train
- 2 переход
А devise
Б passage
В billet
- 3 самолёт
А avion
Б sac à dos
В carte d'embarquement
- 4 автобус
А billet
Б train
В bus
- 5 пересадка
А consigne à bagages
Б devise
В transfert
- 6 время отправления
А sac à dos
Б heure de depart
В heure d'arrivée
- 7 время прибытия
А heure de depart
Б heure d'arrivée
В échelle de l'avion
- 8 билет в оба конца
А consigne à bagages
Б billet
В billet aller-retour
- 9 посольство
А ambassade

Б	devise
В	consulat
10	консульство
А	train
Б	devise
В	consulat
11	номер рейса
А	vol direct
Б	numéro de vol
В	aller en voiture
12	прямой рейс
А	numéro de vol
Б	consigne à bagages
В	vol direct
13	Рейс задерживается
А	Vous pouvez y aller en taxi.
Б	La voiture arrivera dans quelques minutes.
В	Le vol est retardé.
14	Застегните ремни.
А	Attachez vos ceintures.
Б	Le vol est retardé.
В	Nous vous appellerons quand une voiture arrive.
15	касса
А	caisse
Б	aller en voiture
В	train

Активная лексика темы

Cuire - варить.

L'appartement - квартира.

L'armoire - шкаф для посуды.

L'assiette - тарелка.

L'éponge - губка.

L'étage - этаж.

L'étagère - полка.

L'évier - раковина.

L'oreiller - подушка.

La bassine - таз.

La bibliothèque - книжный шкаф.
La bouilloire - чайник для кипячёной воды.
La bouilloire - чайник.
La brosse à cheveux - расчёска.
La brosse à dents - зубная щётка.
La casserole - кастрюля.
La chaise - стул.
La chambre - спальня.
La couverture - одеяло.
La cuillère - ложка.
La cuillère à thé - чайная ложка.
La cuisine - кухня.
La cuisinière - плита.
La fenêtre - окно.
La fenêtre - окно.
La fourchette - вилка.
La lampe - лампа.
La louche - половник.
La nappe - скатерть.
La passoire - дуршлаг.
La pelle à poussière - совок для мусора.
La petite table - столик.
La pièce - комната.
La planche à découper - разделочная доска.
La poêle - сковорода.
La porte - дверь.
La prise de courant - розетка.
La râpe - тёрка.
La salle de bain - ванная.
La serviette - полотенце.
La serviette - салфетка.
La soucoupe - блюдце.
La table - стол.
La table à dîner - обеденный стол.
La table de nuit - тумбочка.
La taie d'oreiller - наволочка.
La tasse - кружка.
La tasse - чашка.
La théière - чайник для заварки.
La vaisselle - посуда.
Le balai - веник.
Le bureau - письменный стол.
Le couloir - прихожая.
Le couteau - нож.

Le couvre-lit - покрывало.
Le dentifrice - зубная паста.
Le drap - простыня.
Le fauteuil - кресло.
Le frigo - холодильник.
Le garde-robe - шкаф для одежды.
Le lampadaire - торшер.
Le lit - кровать.
Le lustre - люстра.
Le matelas - матрац.
Le micro-onde - микроволновая печь.
Le miroir - зеркало.
Le mur - стена.
Le panier à linge - корзина для грязного белья.
Le papier toilette - туалетная бумага.
Le plafond - потолок.
Le plancher - пол.
Le plat à four - противень.
Le porte-savon - мыльница.
Le rasoir - бритва.
Le robinet - кран.
Le salon - гостиная.
Le savon - мыло.
Le tapis - ковёр.
Le tapis de bain - коврик (в ванной комнате).
Le téléviseur - телевизор.
Le torchon - кухонное полотенце.
Les meubles - мебель.
Les poubelles - мусор.
Les toilettes - туалет.
L'ordinateur - компьютер.
Rôtir au four - жарить в духовке.
Rôtir dans une poêle - жарить на сковороде.

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №3

Выберите правильный ответ:

- | | |
|---|---------------|
| 1 | квартира |
| A | le fauteuil |
| Б | le lustre |
| B | l'appartement |

- | | |
|---|------------|
| 2 | окно |
| A | la chambre |
| Б | la fenêtre |

В	la bouilloire
3	мебель
А	le miroir
Б	les meubles
В	l'étage
4	кровать
А	le frigo
Б	la prise de courant
В	le lit
5	дверь
А	le fauteuil
Б	la porte
В	le lustre
6	стул
А	la chaise
Б	le miroir
В	la prise de courant
7	посуда
А	la chambre
Б	le frigo
В	la vaisselle
8	кухня
А	l'étage
Б	la cuisine
В	la bouilloire
9	стол
А	le fauteuil
Б	la table
В	le lustre
10	полка
А	l'étagère
Б	le miroir
В	la table
11	раковина
А	la chambre

Б	le frigo
В	l'évier
12	мусор
А	l'étage
Б	la bouilloire
В	les poubelles
13	салфетка
А	la serviette
Б	le fauteuil
В	le miroir
14	нож
А	la bouilloire
Б	le couteau
В	le lustre
15	подушка
А	l'oreiller
Б	la chambre
В	l'étage

ДИАЛОГ

- Марьям, привет! Как дела?
- Привет, Амин! Отлично. А у тебя?
- Тоже хорошо, спасибо.
- Давно тебя не видела. Где ты учишься?
- В медицинском университете.
- А на каком факультете?
- На стоматологическом.
- Какие факультеты есть в медицинском университете?
- В нашем университете несколько факультетов: лечебный, педиатрический, стоматологический, фармацевтический.
- А университет большой?
- Да. У нас 2 корпуса: старый корпус и новый корпус.
- Только 2 корпуса?
- Нет, конечно. Медицинские кафедры можно найти в больницах города.
- Где находится новый корпус?
- На улице Бакинская, 121.
- Наверное, это высокое здание?
- Нет. Оно пятиэтажное.
- Что находится на первом этаже?
- Администрация университета, актовый и лекционный залы, буфет, туалеты.

- А на втором этаже?
- На втором этаже расположены научная библиотека и читальные залы, деканаты.
- А в новом корпусе есть кафедры?
- Да, конечно. На третьем, четвёртом и пятом этажах расположены кафедры русского языка, философии, психологии, иностранных языков, экономики, химии, физики и другие.
- Тебе нравится университет?
- Да.

10. РАБОЧИЕ И ВЫХОДНЫЕ ДНИ

Изучив эту тему, Вы сможете рассказать о своём рабочем и выходном днях, своих любимых занятиях. Вам необходимо усвоить активную лексику темы и проверить уровень владения ею с помощью представленных тематических тестов. После этого предусматривается практическое применение активной лексики в процессе работы с диалогами.

Après avoir maîtrisé ce sujet, vous pouvez parler de vos jours de travail et de vos jours de repos, aussi que de vos activités préférées. Vous devez apprendre le vocabulaire actif du sujet et vérifier votre niveau de compétence à l'aide de tests thématiques donnés. Après cela, il est nécessaire de pratiquer le vocabulaire actif en utilisant les dialogues.

Активная лексика темы

- Aller au cinéma - идти в кино.
- Chaque jour - каждый день.
- Cuisine - готовить.
- D'habitude - обычно.
- Déjeuner - обедать.
- Discuter - обсуждать.
- Être en retard - опаздывать.
- Faire - выполнять.
- Faire le lit - заправлять кровать.
- Faire les courses - ходить за покупками.
- Il me faut 10 minutes pour ... - мне нужно 10 минут, чтобы ...
- Jamais - никогда.
- L'aria - ария.
- L'exposition - выставка.
- L'opéra - опера.
- L'orgue - орган.
- La chanson - песня.
- La comédie - комедия.
- La comédie musicale - мюзикл.
- La compétition - соревнование.
- La défaite - поражение.

La flûte - флейта.
La guitare - гитара.
La musique classique - классическая музыка.
La musique pop - поп музыка.
La musique rock - рок музыка.
La pièce - пьеса.
La science fiction - научная фантастика.
La symphonie - симфония.
La victoire - победа.
Le ballet - балет.
Le café - кафе.
Le cinéma - кинотеатр.
Le club de sport - спортивный клуб.
Le concert - концерт.
Le cours - занятие.
Le court - корт.
Le devoir - домашнее задание.
Le dimanche - в воскресенье.
Le film d'aventure - приключенческий фильм.
Le film d'espionnage - детектив.
Le film d'horreur - фильм ужасов.
Le film documentaire - документальный фильм.
Le film historique - исторический фильм.
Le football - футбол.
Le foyer - общежитие.
Le golf - гольф.
Le jazz - джаз.
Le jeu - игра.
Le joueur - игрок.
Le jour de congé - выходной день.
Le jour de travail - рабочий день.
Le match - матч.
Le matin - утром.
Le musicien - музыкант.
Le piano - пианино.
Le soir - вечером.
Le stade - стадион.
Le tableau - картина.
Le tambour - барабан.
Le tennis - теннис.
Le théâtre - театр.
Le violon - скрипка.
Le volley-ball - волейбол.
L'émission intéressante - интересная передача.

L'équipe - команда.
Marcher jusqu'à l'université - дойти до университета.
Passer - проводить.
Pratiquement - практически.
Prendre le petit déjeuner - завтракать.
Quel est le score? - какой счёт?
Quelle équipe soutient-il? - за какую команду он болеет?
Qui a marqué le but? - кто забил гол?
Regarder la télé - смотреть телевизор.
Regarder un film - смотреть фильм.
Revenir - возвращаться.
Se coucher - лечь спать.
Se laver - умываться.
Se lever - вставать.
Se préparer pour aller à l'université - собираться в университет.
Se promener - гулять.
Se reposer - отдыхать.
Se réveiller - просыпаться.
Sortir - выходить.

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №1

Выберите правильный ответ:

- | | |
|---|-----------------------|
| 1 | выходной день |
| A | club de sport |
| Б | jour de congé |
| B | chaque jour |
| 2 | домашнее задание |
| A | faire le lit |
| Б | se réveiller |
| B | devoir |
| 3 | отдыхать |
| A | cuisiner |
| Б | se reposer |
| B | discuter |
| 4 | рабочий день |
| A | jour de travail |
| Б | chaque jour |
| B | club de sport |
| 5 | приключенческий фильм |
| A | faire le lit |

Б	film d'aventure
В	se réveiller
6	документальный фильм
А	film documentaire
Б	club de sport
В	chaque jour
7	выставка
А	exposition
Б	cuisiner
В	foyer
8	картина
А	discuter
Б	jamais
В	tableau
9	скрипка
А	violon
Б	cuisiner
В	discuter
10	барабан
А	foyer
Б	chanson
В	tambour
11	соревнование
А	jamais
Б	cuisiner
В	compétition
12	победа
А	victoire
Б	chanson
В	foyer
13	поражение
А	défaite
Б	discuter
В	jamais
14	команда

A	chanson
Б	équipe
В	foyer
15	игрок
A	joueur
Б	cuisiner
В	discuter

Активная лексика темы

C'est Ivan - Это Иван.

Désolé, mais Ivan n'est pas là - Извините, но Ивана нет.

Est-ce le numéro 8 961345 2314? - Это номер 8 961 345 2314?

Ivan, il y a un coup de téléphone pour vous - Иван, тебя просят к телефону.

Je voudrais parler à ... - Я бы хотел(а) поговорить с ...

Je vous appellerai plus tard - Я позвоню Вам позже.

Ne raccrochez pas, je vais appeler Ivan - Не кладите трубку, я позову Ивана.

Olga, ravi(e) de vous entendre - Ольга, приятно тебя слышать.

Pourriez-vous donner un message à Ivan? - Я передам Ивану эту информацию.

Pouvez-vous donner quelques informations à Ivan? - Не могли бы Вы передать Ивану информацию?

Qui appelle? - Кто звонит?

S'il vous plaît dites à Olga que Ivan a appelé - Пожалуйста, передайте Ольге, что звонил Иван.

S'il vous plaît parlez plus fort - Пожалуйста, говорите громче.

Une minute - Минуту.

Vous avez appelé le mauvais numéro - Вы набрали неправильный номер.

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №2

Выберите правильный ответ:

1 Добрый день!

A Bonsoir!

Б Bon après-midi!

В Bonjour!

2 Минуту.

A Une minute

Б Minute.

В Une heure

3 Не кладите трубку, я позову Ивана.

A Pouvez-vous donner quel-ques informations à Ivan?

Б S'il vous plaît dites à Olga que Ivan a appelé

В Ne raccrochez pas, je vais appeler Ivan.

- 4 Извините, но Анны нет.
 A Désolé, mais Ivan n'est pas là.
 Б Désolé, mais Anna n'est pas là.
 В Désolé, mais Inna n'est pas là.
- 5 Вы набрали неправильный номер.
 A Vous avez appelé le mauvais numéro.
 Б Vous avez appelé le bon numéro.
 В Vous avez appelé le numéro
- 6 Передайте Ольге, что звонил Иван.
 A Dites à Olga que Ivan a appe-lé.
 Б Dites à Ivan que Olga a appelé.
 В S'il vous plaît dites à Olga que Ivan a appelé.
- 7 Кто звонит?
 А Qui lit?
 Б Qui appelle?
 В Qui écrit?
- 8 Я позвоню Вам позже.
 А Je vous dirai plus tard.
 Б Je viendrai plus tard.
 В Je vous appellerai plus tard.
- 9 Иван, тебя просят к телефону.
 А Ivan, il n'y a pas un coup de télé-phone pour vous.
 Б Ivan, il y a un coup de télé-phone pour vous.
 В Ivan a un nouveau téléphone.
- 10 Не могли бы Вы передать Ивану информацию?
 А Pourriez-vous donner une lettre à Ivan?
 Б Pourriez-vous donner un message à Ivan?
 В Pourriez-vous donner un livre à Ivan?

ДИАЛОГ №1

- Сухаила, как обычно у тебя проходит день?
- Я очень занята в будние дни.
- Ты работаешь шесть дней в неделю?
- Нет, я учусь шесть дней в неделю. Поэтому у меня только один выходной.
- Что ты делаешь в обычный рабочий день?
- Обычно я встаю в 6 часов, заправляю кровать, умываюсь, завтракаю и собираюсь в университет.

- Когда ты выходишь из общежития?
- Примерно в 8 часов.
- Сколько минут тебе нужно, чтобы дойти до университета?
- 20 минут.
- Сколько у тебя занятий каждый день?
- 2 или 3 занятия.
- Что ты делаешь после занятий?
- Я возвращаюсь в общежитие и обедаю.
- Что ты делаешь потом?
- После обеда я отдыхаю, делаю домашнее задание, хожу за покупками.
- Когда ты ложишься спать?
- Обычно в двенадцать часов (в полночь).

ДИАЛОГ №2

- Во сколько ты обычно встаёшь по воскресеньям?
- Позже обычного, часов в 10 - 11.
- Чем ты любишь заниматься в воскресенье?
- Я смотрю телевизор, гуляю с друзьями, хожу в кино или в кафе, делаю домашнее задание.
- А что ты готовишь?
- В выходные мы с друзьями готовим мясо с овощами или пиццу.

11. СОЦИОКУЛЬТУРНАЯ СФЕРА ОБЩЕНИЯ

Изучив эту тему, Вы узнаете лексику, которая поможет Вам выразить своё мнение или свои чувства в беседе о литературе, музыке, искусстве. Вам необходимо усвоить активную лексику темы и проверить уровень владения ею с помощью представленных тематических тестов. После этого предусматривается практическое применение активной лексики в процессе работы с диалогами.

Après avoir maîtrisé ce sujet, vous apprendrez le vocabulaire qui vous aidera à exprimer votre opinion ou vos sentiments dans une conversation sur la littérature, la musique, l'art. Vous devez apprendre le vocabulaire actif du sujet et vérifier votre niveau de compétence à l'aide de tests thématiques donnés. Après cela, il est nécessaire de pratiquer le vocabulaire actif en utilisant les dialogues.

Активная лексика темы

- (Combien) coûte ... – (Сколько) стоить
- À la maison – Дома
- À propos de – О (об)
- Acheter – Покупать
- Agréable – Приятно
- Aimer – Любить
- Aller – Ехать/ поехать/идти

Aller (en vélo) – Ездить (на велосипеде)
Aller (en voiture) – Ездить (на машине)
Aller (marcher) – Идти/пойти
Allô – Алло
Anglais – Английский
Appeler – Звонить
Apprendre – Выучить
Arriver/venir – Приехать/прийти
Attendre – Ждать
Attentivement – Внимательно
Au revoir – До свидания
Aujourd'hui – Сегодня
Aussi – Тоже
Avec – С (со)
Beau – Красиво, красивый
Beau/joli – Красиво
Beaucoup – Много
Bien – Хорошо
Bien sûr – Конечно
Boire – Пить
Bon – Хороший
Bon (jour) – Добрый (день)
Bonjour! – Здравствуйте!
C'est clair – Понятно
C'est pitié – Жаль/жалко
Ce pourquoi – Поэтому
Ce/celle – Этот/эта/это
Cela – Это
Cent – Сто
Chaleureusement – Тепло
Chaque – Каждый
Chaud – Тёплый
Cher (ami) – Дорогой (друг)
Cinq – Пять
Cinq cents – Пятьсот
Cinquante – Пятьдесят
Combien – Сколько
Comme – Как
Comme ça – Так
Comment – Как
Comprendre – Понимать
Connaître – Знать
Content – Рад
Correct – Правильно

Coûter – Стоить
Cuisinier – Готовить/приготовить
D'enfant – Детский
D'habitude – Обычно
D'abord – Сначала
D'accord – Ладно
D'accord – Ладно
Dans/en – В (во)
Danser – Танцевать
De qui – Чей
De/à partir de – Из
Décembre – Декабрь
Décider / résoudre – Решать/решить
Déjà – Уже
Demain – Завтра
Demander – Спросить/спрашивать
Désolé(e) – Извини(те)
Dessiner – Рисовать
Dessiner – Рисовать, нарисовать
Deux – Два/две
Deux cents – Двести
Difficile – Трудный
Dire – Сказать
Dix – Десять
Dix-neuf – Девятнадцать
Dix-sept – Семнадцать
Domicile/de maison – Домашний
Donner/donnez – Дать/дай(те)
Dormir – Спать
D'où – Откуда
Douze – Двенадцать
Écouter – Слушать
Écrire – Писать
En russe – По-русски
En silence – Тихо
Encore – Ещё
Enseigner – Учить
Ensemble – Вместе
Ensuite – Потом
Et – И
Étranger – Иностранный
Être – Быть
Être en retard – Опаздывать
Être malade – Быть больным

Étudier – Изучать
Excellent – Отлично
Facile – Лёгкий
Facilement – Легко
Faire – Сделать, заниматься
Faire/connaissance – Знакомиться, познакомиться
Fermer – Закрывать
Février – Февраль
Fort – Громко
Froid – Холодный
Fumer – Курить
Grand – Большой
Hier – Вчера
Huit – Восемь
Huit cents – Восемьсот
Ici – Здесь
Ici – Тут
Il fait froid – Холодно
Il faut – Надо
Il, elle, cela (la clé c'est elle, le livre c'est lui, la pomme c'est cela) – Он, она, оно
(ключ – он, книга – она, яблоко – оно)
Ils/elles – Они
Intédict – Нельзя
Intéressant – Интересно/интересный
Jeune (personne) – Молодой (человек)
Joli, agréable (très agréable) – Красиво, приятно (очень приятно)
Jouer – Играть
Joyeux – Весёлый
L'ami – Друг
L'amie – Подруга
L'année/l'an – Год
L'appartement – Квартира
L'arrêt – Остановка
L'artiste (f) – Артистка
L'artiste (m) – Артист
L'avocat – Юрист
L'écharpe – Шарф
L'écolier – Школьник
L'écolière – Школьница
L'émission – Передача (радио, теле)
L'enfant – Ребёнок
L'enseignant / le professeur – Преподаватель/учитель/учительница
L'erreur – Ошибка
L'étage – Этаж

L'été (en été) – Лето (летом)
L'étranger / l'étrangère – Иностранец/иностранка
L'étudiant / l'étudiante / D'étudiant – Студент/студентка/Студенческий
L'examen – Экзамен
L'exercice – Упражнение
L'heure – Час
L'historien – Историк
L'homme – Мужчина
L'homme – Человек
L'homme d'affaires – Бизнесмен
L'hôtel – Гостиница
L'infirmière – Медсестра
L'ingénieur – Инженер
L'octobre – Октябрь
L'ordinateur – Компьютер
L'université – Университет
L'usine – Завод
La banque – Банк
La bibliothèque – Библиотека
La billetterie – Касса
La blague – Шутка
La caisse – Касса
La cantine – Буфет
La cantine – Столовая
La capitale – Столица
La carte – Карта
La carte postale – Открытка
La chaise – Стул
La chanson – Песня
La chemise – Рубашка
La classe – Класс
La clé – Ключ
La cuillère – Ложка
La cuisine – Кухня
La date – Дата
La dictée – Диктант
La discothèque – Дискотека
La faculté – Факультет
La famille – Семья
La femme – Женщина
La femme (l'épouse) – Жена
La femme au foyer – Домохозяйка
La fenêtre – Окно
La fête – Праздник

La fille – Дочь, девочка, девушка
La fin – Конец
La fois – Раз
La gare – Вокзал
La grammaire – Грамматика
La grand-mère – Бабушка
La lampe – Лампа
La langue – Язык
La lettre – Письмо
La littérature – Литература
La main – Рука
La maison – Дом
La maman /la mere – Мама/ мать
La mathématique – Математика
La matière (la discipline) – Предмет (дисциплина)
La mer – Море
La minute – Минута
La musique – Музыка
La neige – Снег
La nuit – Ночь (ночью)
La page – Страница
La patrie – Родина
La pause – Перерыв
La peinture – Картина
La pharmacie – Аптека
La pièce – Комната
La place – Место
La place – Площадь
La pluie – Дождь
La poésie – Стихи
La polyclinique – Поликлиника
La pomme – Яблоко
La porte – Дверь
La poste – Почта
La proposition – Предложение
La question – Вопрос
La raison – Причина
La rivière – Река
La rouble – Рубль
La route – Дорога
La rue – Улица
La salade – Салат
La sale – Зал
La salle de cours – Аудитория

La science – Наука
La seconde – Секунда
La semaine – Неделя
La soeur – Сестра
La soupe – Суп
La station – Станция
La syllable – Слог
La table – Стол
La tâche – Задание/задача
La temperature – Температура
La ville – Город
La voiture – Машина
Là, par là – Там, туда
L'adresse – Адрес
L'aéroport – Аэропорт
L'anniversaire – День рождения
L'août – Август
L'après-midi – Днём
L'argent – Деньги
L'article – Статья
L'automne (en automne) – Осень (осенью)
L'avenue – Проспект
Le basket-ball – Баскетбол
Le bâtiment – Здание
Le billet – Билет
Le bureau du doyen – Деканат
Le bus – Автобус
Le cadeau – Подарок
Le café – Кафе
Le café – Кофе
Le cahier – Тетрадь
Le carnet de notes/le registre d'absences – Журнал
Le centre – Центр
Le chapeau – Шапка
Le chien – Собака
Le chiffre – Цифра
Le cinéma – Кинотеатр
Le cinquième – Пятый
Le cirque – Цирк
Le club – Клуб
Le concert – Концерт
Le costume – Костюм
Le cours/ la conférence – Лекция
Le crayon – Карандаш

Le début – Начало
Le déjeuner – Обед
Le deux – Двойка
Le dimanche – Воскресенье
Le diner – Ужин
Le dix-huitième – Восемнадцатый
Le dixième – Десятый
Le dix-neuvième – Деятнадцатый
Le dix-septième – Семнадцатый
Le docteur – Врач
Le document – Документ
Le doyen(ne) – Декан
Le film – Фильм
Le film – Кино
Le fils – Сын
Le football – Футбол
Le foyer – Общежитие
Le frère – Брат
Le fromage – Сыр
Le fruit – Фрукт
Le garçon – Мальчик
Le gateau – Торт
Le glace – Мороженое
Le grand-père – Дедушка
Le groupe – Группа
Le hockey – Хоккей
Le huitième – Восьмой
Le jeu d'échecs – Шахматы
Le jeudi – Четверг
Le jour – День
Le journal – Газета
Le journaliste / la journaliste – Журналист/журналистка
Le juillet – Июль
Le juin – Июнь
Le jus – Сок
Le kiosque – Киоск
Le laissez-passer – Пропуск
Le lait – Молоко
Le leçon – Урок
Le lundi – Понедельник
Le magasin – Магазин
Le mai – Май
Le manteaux – Пальто
Le manuel – Учебник

Le marché – Рынок
Le mardi – Вторник
Le mari – Муж
Le mars – Март
Le mathématicien – Математик
Le matin – Утро (утром)
Le médicament – Лекарство
Le mercredi – Среда
Le mois – Месяц
Le mot – Слово
Le muse – Музей
Le neuvième – Девятый
Le nom – Фамилия
Le novembre – Ноябрь
Le numéro – Номер
Le onzième – Одиннадцатый
Le papa /le père – Папа/ отец
Le parc – Парк
Le passage – Переход
Le passeport – Паспорт
Le patronyme – Отчество
Le pays – Страна
Le petit déjeuner – Завтрак
Le point – Точка
Le poisson – Рыба
Le premier – Первый
Le printemps – Весна
Le prix – Цена
Le quatorzième – Четырнадцатый
Le quatrième – Четвёртый
Le quinzième – Пятнадцатый
Le radio – Радио
Le récit – Рассказ
Le sac – Сумка
Le samedi – Суббота
Le seconde – Второй
Le seizième – Шестнадцатый
Le sel – Соль
Le septembre – Сентябрь
Le septième – Седьмой
Le soir – Вечер
Le soir – Вечером
Le soleil – Солнце
Le son – Звук

Le sport – Спорт
Le sportif – Спортсмен
Le stade – Стадион
Le stylo – Ручка
Le sucre – Сахар
Le tableau – Доска
Le taxi – Такси
Le téléphone – Телефон
Le téléviseur – Телевизор
Le temps – Время
Le temps/la météo – Погода
Le texte – Текст
Le thé – Чай
Le theater – Театр
Le timbre – Марка
Le traducteur – Переводчик
Le train – Поезд
Le tramway – Трамвай
Le treizième – Тринадцатый
Le troisième – Третий
Le trolleybus – Троллейбус
Le vendredi – Пятница
Le village – Деревня
Le vingtième – Двадцатый
Le visa – Виза
Le vocabulaire – Словарь
Le volleyball – Волейбол
Le zoo – Зоопарк
L'eau – Вода
L'école Школа
Lentement – Медленно
Les enfants – Дети
Les fleurs – Цветы
Les gens – Люди
Les parents – Родители
Leur/leurs – Их
L'hiver – Зима
Libre (temps libre) – Свободный (свободное время)
Lire – Читать/прочитать
Longtemps – Долго
Maintenant – Сейчас
Mais – Но
Mal – Плохо
Manger – Есть/съесть

Marcher – Ходить
Marcher – Гулять
Mauvais – Плохой
Merci – Спасибо
Mille – Тысяча
Mon – Мой
Montrer – Показать
Natal – Родной
Nécessairement – Обязательно
Neuf – Девять
Neuf cents – Девятьсот
Non seulement mais aussi – Не только, но и
Notre – Наш
Nouveau – Новый
Obligé – Должен
Occupé – Занят
Offrir – Дарить/подарить
Onze – Одиннадцать
Où – Где/куда
Oui – Да
Ouvrir – Открыть
Par exemple – Например
Par ici – Сюда
Parce que – Потому что
Parfois – Иногда
Parler – Говорить
Pas cher – Дешёвый
Pas loin – Недалеко
Pas/non – Не
Penser – Думать
Petit – Маленький
Peu – Мало
Peut-être – Может быть
Plaire – Нравиться
Plus tôt – Раньше
Pourquoi – Почему
Pouvoir – Мочь
Pratiquer – Заниматься
Préféré – Любимый
Prendre le déjeuner – Обедать/пообедать
Prendre le dîner – Ужинать/ поужинать
Prendre le petit déjeuner – Завтракать/позавтракать
Prénom, appeler (s'appelle) – Имя, звать (зовут)
Qu'est-ce que/quell – Что/какой

Quand – Когда
Quarante – Сорок
Quatorze – Четырнадцать
Quatre – Четыре
Quatre cents – Четыреста
Quatre-vingt-dix – Девяносто
Quatre-vingts – Восемьдесят
Quel – Какой
Quelques – Немного
Qui – Кто
Quinze – Пятнадцать
Rapidement – Быстро
Récemment – Недавно
Regarder – Смотреть
Répéter – Повторять / повторить
Réponse /répondre – Ответ/ответить/отвечать
Rien – Ничего
Russe – Русский
Russe-anglais – Русско-английский
Salut – Привет
S'appeler – Называться
Savoir – Уметь
Se reposer – Отдыхать / отдохнуть
Se sentir – Чувствовать себя
Se trouver – Находиться
Seize – Шестнадцать
Sept – Семь
Sept cents – Семьсот
Seulement – Только
Si – Если
Signifier (qu'est-ce que signifie?) – Значить (что значит?)
S'il vous plait/ s'il te plait – Пожалуйста
Six – Шесть
Six cents – Шестьсот
Soixante – Шестьдесят
Soixante-dix – Семьдесят
Son/sa/ses/lui (f) – Её
Son/sa/ses/lui (m) – Его
Sortir – Выйти
Souvent – Часто
Sur – На
Tard – Поздно
Téléphoner – Звонить, позвонить
Ton – Твой

Tôt – Рано
Toujours – Всегда
Travail / travailler – Работа/работать
Treize – Тринадцать
Trente – Тридцать
Très – Очень
Trois – Три
Trois cents – Триста
Tu – Ты
Un / une – Один/одна/одно
Un peu – Немного
Vieux – Старый
Vingt – Двадцать
Vivre – Жить
Voir – Видеть
Votre – Ваш
Vouloir – Хотеть

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ

Выберите правильный ответ:

- | | |
|---|---------------|
| 1 | ответ |
| A | réponse |
| Б | déjà |
| B | automne |
| 2 | статья |
| A | bras |
| Б | capitale |
| B | article |
| 3 | сначала |
| A | cirque |
| Б | d'abord |
| B | occupé |
| 4 | день рождения |
| A | toujours |
| Б | content |
| B | anniversaire |
| 5 | касса |
| A | déjà |
| Б | automne |
| B | caisse |

6	дешёвый
А	cher
Б	capitale
В	pas cher
7	собака
А	chien
Б	bras
В	cahier
8	рано
А	occupé
Б	cirque
В	tôt
9	конец
А	fin
Б	toujours
В	coûter
10	цветы
А	déjà
Б	automne
В	fleurs
11	выйти
А	content
Б	sortir
В	cher
12	праздник
А	fête
Б	cirque
В	bras
13	по-русски
А	en russe
Б	occupé
В	russe
14	шутка
А	toujours
Б	blague

В	cahier
15	ключ
А	déjà
Б	clé
В	automne
16	громко
А	content
Б	capitale
В	fort
17	должен
А	interdit
Б	obligé
В	bras
18	нельзя
А	obligé
Б	interdit
В	cher
19	родной
А	toujours
Б	occupé
В	natal
20	обязательно
А	automne
Б	nécessairement
В	déjà
21	конечно
А	coûter
Б	cher
В	bien sûr
22	открыть
А	ouvrir
Б	bras
В	cirque
23	пропуск
А	content

Б	laissez-passer
В	occupé
24	отчество
А	patronyme
Б	toujours
В	cahier
25	место
А	déjà
Б	automne
В	place
26	причина
А	capitale
Б	raison
В	cher
27	отдыхать
А	bras
Б	se reposer
В	cirque
28	наука
А	science
Б	content
В	capitale
29	снег
А	occupé
Б	toujours
В	neige
30	рассказ
А	déjà
Б	récit
В	automne

ДИАЛОГ №1

- Здравствуйте! Скажите, пожалуйста, на каком автобусе можно доехать до консульства?

- Здравствуйте! Вам нужно сесть на №8а или №28.

- Спасибо! Погода сегодня чудесная, не правда ли?

- О, да! Надеюсь, такая погода будет стоять все выходные.
- Можно только надеяться. Погода в последнее время очень часто меняется.

ДИАЛОГ №2

Мэри: Я думаю приготовить что-нибудь особенное сегодня вечером. Как ты думаешь, Яссин?

Яссин: Я за!

Мэри: Как насчет жареной индейки с картофелем?

Яссин: Картофель — это хорошо, но вот мясо птицы я совсем не люблю.

Мэри: Кажется, ты привередлив в еде. Что же ты любишь есть или к чему привык?

Яссин: Я, на самом деле, привередлив. Моя мама тоже так всегда говорила. В детстве ей с трудом удавалось угодить моему вкусу. Мне нравились только сладости и мороженое. Каждый раз во время семейных трапез с первыми и вторыми блюдами, я прятался где-нибудь, чтобы не кушать.

Мэри: Так, что же это значит? Ты хочешь сказать, что ты совсем не любишь есть мясо?

Яссин: Да, так и есть. Со временем я понял, что я скорее вегетарианец. Я предпочитаю фрукты и овощи. В особенности мне нравятся блюда из тыквы или цукини. Ещё я люблю фруктовые салаты.

Мэри: Как насчет сезонных салатов? Например, летом мне нравится есть салаты из свежих помидоров и огурцов с луком и различными приправами.

Яссин: Да, я тоже такое люблю. Мне очень нравятся свежие салаты с овощами. Мне лишь не нравятся приправы.

Мэри: Понятно. Ну, так как на дворе зима и у меня нет свежих овощей, предлагаю поужинать сегодня в кафе. Что скажешь?

Яссин: Отличная идея! Я знаю один хороший ресторан поблизости, где предлагают на выбор два меню. Одно из них составлено специально для вегетарианцев.

Мэри: Я за!

(Спустя два часа)

Официант: Добрый вечер! Могу я записать Ваш заказ?

Мэри: Да. Я хотела бы пасту с лососем на гриле и порцию салата из свежих овощей, заправленного итальянским соусом.

Официант: Хотите что-нибудь выпить?

Мэри: Бокал белого вина, пожалуйста.

Официант: А Вы, молодой человек? Вы готовы сделать заказ?

Яссин: Да. Для начала я бы хотел порцию супа из цукини и такой же салат, как у моей девушки.

Официант: Вы имеете ввиду салат из свежих овощей с итальянским соусом.

Яссин: Да, но только без соуса и всяческих приправ, пожалуйста.

Официант: Хотите что-нибудь выпить?

Яссин: Стакан минеральной воды, пожалуйста.

Мэри: Похоже, ты фанат здорового образа жизни.

Яссин: Так и есть, только скорее здоровой пищи, так как спортом и всякими физическими упражнениями я не занимаюсь.

(Спустя час)

Официант: Хотите отведать наши десерты?

Мэри: С удовольствием! Я бы хотела попробовать торт с корицей и ирландским кремом.

Официант: А Вы, молодой человек?

Яссин: Я буду фруктовый салат с йогуртом.

(Спустя полчаса)

Мэри: Что ты думаешь по поводу кухни этого ресторана?

Яссин: Она мне очень понравилась. Мой суп был превосходным. Тебе тоже стоит попробовать его как-нибудь.

Мэри: Да, я попробую. Я ведь никогда не ела блюда из цукини. Моя паста с жареным лососем тоже была хороша. Шеф-повар профессионал.

Яссин: Десерты тоже были превосходными.

Мэри: Да, несомненно. Нам следует чаще бывать здесь.

ДИАЛОГ №3

-Привет. Рада видеть вас на нашем празднике.

-Привет, а мы рады получить приглашение.

-Заходите – в комнате справа закуски и напитки, а прямо – танцевальный зал.

-А что на террасе? – Там можно пообщаться с друзьями. Веселитесь!

ДИАЛОГ №4

-Я слышал, что вы подготовили сценку к празднику.

-Да, мы покажем фрагмент из спектакля про Прометея.

-Это будет интересно.

-Это не слишком интеллектуально для вечеринки?

-Мы постарались сделать всё легко, чтобы всем было весело.

**КЛЮЧИ К ТЕСТОВЫМ ЗАДАНИЯМ
ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ / Знакомство**

1Б	6Б	11А	16А	21А	26Б				
2В	7В	12Б	17Б	22Б	27Б				
3А	8Б	13Б	18В	23А	28В				
4А	9А	14А	19А	24Б	29А				
5В	10В	15Б	20В	25В	30Б				

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ / Профессии

1Б	6Б	11А
2А	7Б	12В
3Б	8В	13В
4А	9Б	14А
5А	10Б	15А

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №1 / На занятии русского языка

1В	6Б	11В	16Б
2Б	7А	12А	17А
3Б	8Б	13Б	18В
4А	9А	14А	19Б
5В	10В	15А	20Б

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №2 / На занятии русского языка

1А	6В	11А
2В	7В	12Б
3А	8Б	13А
4А	9А	14В
5Б	10В	15А

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №3 / На занятии русского языка

1Б	6А	11В
2Б	7В	12В
3В	8Б	13Б
4Б	9Б	14В
5В	10А	15Б

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №4 / На занятии русского языка

1В	6В	11А
2А	7Б	12Б
3Б	8А	13А
4А	9В	14Б
5Б	10А	15А

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ / Семья

1Б	6Б	11Б
2А	7В	12А
3А	8Б	13В
4Б	9А	14А
5В	10В	15В

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №1 / В продуктовом магазине

1Б	6Б	11В
2В	7В	12Б
3В	8Б	13Б
4А	9А	14В
5В	10Б	15А

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №2 / Покупки

1Б	6Б	11Б
2В	7А	12В
3А	8В	13А
4Б	9В	14В
5А	10Б	15Б

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ / Кафе/Столовая

1Б	6В	11В
2Б	7В	12Б
3В	8Б	13Б
4А	9Б	14А
5А	10А	15В

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №1 / У врача

1Б	6А	11А
2А	7Б	12Б
3А	8А	13А
4А	9В	14В
5А	10В	15Б

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №2 / У врача

1Б	6А	11В
2В	7Б	12А
3Б	8А	13А
4Б	9Б	14Б
5Б	10Б	15А

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №3 / У врача

1А	6В	11Б
2А	7В	12А
3В	8Б	13В
4Б	9В	14Б
5Б	10В	15В

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №4 / У врача

1А	6Б	11А
2Б	7Б	12Б
3Б	8А	13В
4А	9В	14Б
5В	10В	15А

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №1 / Россия

1Б	6В	11В
2А	7А	12В
3А	8Б	13В
4Б	9А	14Б
5В	10Б	15В

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №2 / Россия

1Б	6В	11А
2А	7Б	12А
3В	8А	13В
4А	9Б	14В
5В	10Б	15А

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №1 / Университет

1В	6Б	11В
2А	7А	12Б
3А	8Б	13Б
4Б	9А	14В
5В	10Б	15Б

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №2 / Университет

1А	6Б	11Б
2Б	7Б	12В
3А	8В	13В
4В	9А	14А
5В	10В	15А

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №3 / Университет

1В	6А	11В
2Б	7В	12В
3Б	8Б	13А
4В	9Б	14Б
5Б	10А	15А

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №1 / РАБОЧИЕ И ВЫХОДНЫЕ ДНИ

1Б	6А	11В
2В	7А	12А
3Б	8В	13А
4А	9А	14Б
5Б	10В	15А

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ №2 / РАБОЧИЕ И ВЫХОДНЫЕ ДНИ

1Б	6А
2А	7Б
3В	8В
4Б	9Б
5А	10Б

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ / Социокультурная сфера общения

1А	6В	11Б	16В	21В	26Б
2В	7А	12А	17Б	22А	27Б
3Б	8В	13А	18Б	23Б	28А
4В	9А	14Б	19В	24А	29В
5В	10В	15Б	20Б	25В	30Б

СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ	3
1. ЗНАКОМСТВО	4
Активная лексика темы	
Тестовые задания	5
Диалог	8
2. ПРОФЕССИИ	9
Активная лексика темы	
Тестовые задания	11
Диалог	13
3. НА ЗАНЯТИИ РУССКОГО ЯЗЫКА	14
Активная лексика темы	
Тестовые задания №1	16
Тестовые задания №2	20
Тестовые задания №3	23
Тестовые задания №4	26
Диалог	28
4. СЕМЬЯ	28
Активная лексика темы	
ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ	30
ДИАЛОГ	32
5. ПОКУПКИ (покупка продуктов и одежды)	33
Активная лексика темы	
Тестовые задания №1	35
Диалог	37
Тестовые задания №2	39
Диалог	40
6. КАФЕ/СТОЛОВАЯ	41
Активная лексика темы	
Тестовые задания	43
Диалог	45
7. У ВРАЧА	45
Активная лексика темы	
Тестовые задания №1	47
Тестовые задания №2	51
Тестовые задания №3	53
Тестовые задания №4	56
Диалог	57
8. РОССИЯ	58
Активная лексика темы	
Тестовые задания №1	60
Тестовые задания №2	63

Диалог	65
9. МОЙ УНИВЕРСИТЕТ	66
Активная лексика темы	
Тестовые задания №1	67
Тестовые задания №2	71
Тестовые задания №3	74
Диалог	76
10. РАБОЧИЕ И ВЫХОДНЫЕ ДНИ	77
Активная лексика темы	
Тестовые задания №1	79
Тестовые задания №2	81
Диалог	82
11. СОЦИОКУЛЬТУРНАЯ СФЕРА ОБЩЕНИЯ	83
Активная лексика темы	
Тестовые задания	95
Диалог	98
КЛЮЧИ К ТЕСТОВЫМ ЗАДАНИЯМ	101

**Елена Юрьевна Гагарина,
Зинаида Петровна Пенская**

***Учебное пособие по русскому языку для франкоязычных студентов
(Лексико-тематический сборник)***

ISBN 978-5-4424-0604-7

Компьютерный набор и форматирование – авторские.
Технический редактор – Нигдыров В.Б.

Подписано к печати 05.04.2021 г.
Гарнитура Times New Roman. Формат 60x80 ¹/₁₆
Напечатано на ризографе.
Усл. печ. листов – 6,1
Заказ № 5007 Тираж 100 экз.

Издательство Астраханский государственный медицинский университет
414000, г. Астрахань, ул. Бакинская 121.